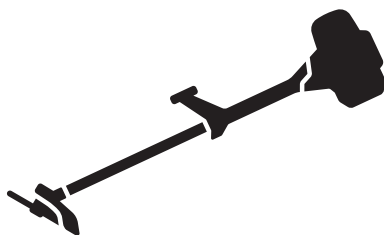




Husqvarna[®]



535iFR, 535iRXT, 535iRX

CUPRINS

| | | | |
|-------------------|----|---|----|
| Introducere..... | 2 | Depanarea..... | 29 |
| Siguranță..... | 4 | Transportul, depozitarea și eliminarea..... | 29 |
| Asamblarea..... | 13 | Date tehnice..... | 30 |
| Funcționarea..... | 20 | Accesorii..... | 31 |
| Întreținerea..... | 26 | Declarație de conformitate..... | 33 |

Introducere

Descrierea produsului

Acest produs este un trimmer/o motounealtă de tuns iarba pe baterie, cu un motor electric.

Se depun eforturi constant pentru a vă spori siguranța și eficiența în timpul funcționării. Adresați-vă reprezentantului de service pentru informații suplimentare.

Domeniul de utilizare

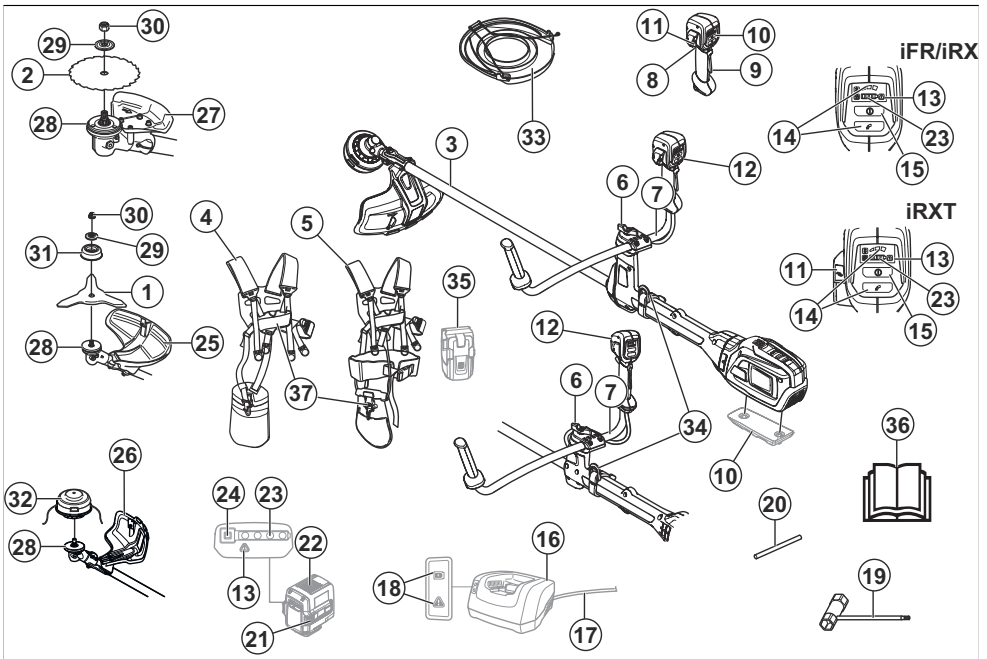
Utilizați produsul cu o lamă de ferăstrău, o lamă de tăiat iarba sau un cap de tuns pentru a tăia diferite tipuri de

vegetație. Nu utilizați produsul pentru alte activități decât tunsul gazonului, curățarea ierbii și curățarea copacilor. Utilizați o lamă de ferăstrău pentru a tăia fibre lemnoase. Utilizați o lamă de tăiat iarba sau un cap de tuns pentru a tăia iarba.

Nota: Utilizarea poate fi reglementată de norme naționale sau locale. Respectați reglementările aplicabile.

Utilizați produsul numai cu accesoriile furnizate de producător. Consultați *Accesorii la pagina 31*.

Prezentarea generală a produsului



1. Lamă de tăiat iarba
2. Lamă de ferăstrău (535iFR)
3. Arbore
4. Ham Balance 55 (535iFR, 535iRX)
5. Ham Balance XB (535iRXT)
6. Buton

7. Ghidon
8. Întrerupător
9. Dispozitiv de blocare întrerupător
10. Greutate suplimentară (accesoriu)
11. Butonul ErgoFeed(535iRXT)
12. Mâner
13. Indicator de avertisment (LED)
14. Buton pentru modul de viteză
15. Buton de pornire/oprire
16. Încărcător
17. Cablu de încărcător
18. Indicator de pornire și avertisment (LED)
19. Cheie combinată
20. Siguranță
21. Butoane de eliberare a bateriei
22. Baterie
23. Starea de încărcare
24. Buton indicator al bateriei
25. Apărătoarea lamei de tăiat iarba
26. Apărătoarea pentru capul de tuns
27. Apărătoarea lamei de ferăstrău (535iFR)
28. Disc de antrenare
29. Șaibă
30. Piuliță de blocare
31. Cupă de susținere
32. Cap de tuns
33. Apărătoare de transport
34. Cârlig susținere ham
35. Suport baterie (accesoriu)
36. Manualul operatorului
37. Mecanism de deblocare rapidă

Simbolurile de pe produs



AVERTISMENT! Acest produs poate fi periculos! Utilizarea neatență sau incorectă poate duce la vătămări corporale grave sau mortale pentru operator sau alte persoane. Este extrem de important să citiți și să înțelegeți conținutul acestui manual de utilizare. Citiți cu atenție manualul de utilizare și asigurați-vă că înțelegeți instrucțiunile înainte ca produsul să fie utilizat.



Utilizați o cască de protecție în locuri unde pot cădea obiecte pe dvs. Utilizați un sistem omologat de protecție a auzului. Utilizați ochelari de protecție omologați.



Turația maximă a arborelui de ieșire.



Deconectați bateria înainte de a efectua lucrări de întreținere.



Produsul poate determina proiectarea de obiecte, ceea ce poate produce vătămări corporale.



Produsul respectă directivele UE aplicabile.



Acest produs este în conformitate cu reglementările aplicabile din Regatul Unit.



Risc de recul al cuțitului dacă echipamentul de tăiere atinge un obiect care nu este tăiat imediat. Produsul poate amputa părți ale corpului. Păstrați o distanță de minimum 15 m față de oameni și animale în timpul utilizării produsului.



Păstrați o distanță minimă de 15 m față de persoane și animale în timpul utilizării produsului.



Utilizați mănuși de protecție omologate.



Utilizați ghete pentru regim greu de lucru, rezistente la alunecare.



Utilizați numai un fir flexibil de tăiere. Nu utilizați elemente de tăiere metalice.



Protejat împotriva stropilor de apă.



Etichetă cu emisiile de zgomot în mediul înconjurător în conformitate cu directivele și cu reglementările din UE (incluzând și legislația din New South Wales) și din Regatul Unit. Nivelul de putere sonoră garantat al produsului este specificat în *Date tehnice la pagina 30* și pe etichetă.



Simbolurile de pe produs sau de pe ambalaj arată că acest produs nu poate fi tratat ca deșeu menajer. Acest produs trebuie trimis la o unitate de reciclare adecvată.



Curent continuu.



Feriți-vă toate părțile corpului de suprafețele fierbinți.



Dacă produsul dispune de tehnologie wireless *Bluetooth*[®]. Simbolul *Bluetooth*[®] va fi marcat pe eticheta cu numele produsului. Consultați *Husqvarna Connect* la pagina 20.

aaaassxxxx

Plăcuța de identificare indică numărul de serie. **aaaa** este anul fabricației, **ss** este săptămâna fabricației, iar **xxxx** este numărul de ordine.

Nota: Alte simboluri/autocolante de pe produs se referă la cerințele de certificare pentru alte zone comerciale.

Producător

Husqvarna AB

Drottninggatan 2, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500

Deteriorarea produsului

Nu suntem responsabili pentru deteriorarea produsului dacă:

- produsul este reparat necorespunzător.
- produsul este reparat cu piese care nu provin de la producător sau care nu sunt aprobate de acesta.
- produsul are un accesoriu care nu provine de la producător sau care nu este aprobat de acesta.
- produsul nu este reparat la un centru de service omologat sau de o autoritate omologată.

Siguranță

Definiții privind siguranța

Avertismentele, atenționările și notele sunt utilizate pentru a desemna părți foarte importante din manual.



AVERTISMENT: Se utilizează dacă există risc de vătămare sau de deces pentru operator sau pentru trecători, în cazul în care instrucțiunile din manual nu sunt respectate.



ATENȚIE: Se utilizează dacă există un risc de deteriorare a produsului, a altor materiale sau a zonelor învecinate, dacă instrucțiunile din manual nu sunt respectate.

Nota: Se utilizează pentru a furniza mai multe informații care sunt necesare într-o situație dată.

Instrucțiuni generale de siguranță pentru utilaje



AVERTISMENT: Citiți toate instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de utilizare, ilustrațiile și specificațiile furnizate cu acest utilaj. Nerespectarea instrucțiunilor enumerate mai jos poate avea

ca rezultat electrocutare, incendii și/sau vătămări corporale grave.

- **Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.** Noțiunea de „utilaj” folosită în instrucțiunile de siguranță se referă atât la utilajul alimentat de la rețea (cu cablu), cât și la utilajul cu acumulator (fără cablu).

Siguranța zonei de lucru

- **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecoase provoacă accidente.
- **Nu utilizați utilajele în locuri cu atmosferă explozivă, de exemplu, în prezența lichidelor, a gazelor sau prafurilor inflamabile.** Mașinile creează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- **În timpul folosirii utilajului țineți la distanță copii și orice alte persoane.** Distragerea atenției poate cauza pierderea controlului.

Siguranța privind echipamentele electrice

- **Mufa de conectare a utilajului trebuie să se potrivească la priză. Este interzisă modificarea de orice fel a fișei. Nu utilizați adaptoare de ștecăr cu utilajele cu împământare (legate la masă).** Fișele nemodificate și prizele potrivite reduc pericolul electrocutării.
- **Evitați contactul cu corpul a suprafețelor de împământare sau legate la masă, cum ar fi țevi,**

radiatoare, plite și răcitoare. Există un pericol sporit de electrocutare dacă împământarea sau legarea la masă se face prin corpul dvs.

- **Nu expuneți utilajele la ploaie și la condiții de umiditate.** Pătrunderea apei în utilaj mărește riscul de electrocutare.
- **Nu folosiți cablul în mod abuziv. Nu utilizați niciodată cablul la transportarea, tragerea sau deconectarea utilajului.** Feriți cablul de căldură, ulei, muchi ascuțiți sau părțile în mișcare ale aparatului. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul electrocutării.
- **Când lucrați cu utilajul afară, folosiți un cablu prelungitor potrivit pentru utilizarea la exterior.** Folosirea unui cablu adecvat pentru utilizarea la exterior reduce riscul de electrocutare.
- **Dacă întreținutarea unui utilaj într-un loc cu umiditate mare nu poate fi evitată, utilizați o sursă cu dispozitiv de protecție împotriva curentului rezidual (RCD).** Folosirea unui RCD reduce pericolul de electrocutare.

Siguranța personală

- **Fiți mereu atent, uitați-vă la ce faceți și dați dovadă de simț practic când utilizați utilajul.** Nu folosiți utilajul dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul folosirii utilajului poate duce la leziuni grave.
- **Utilizați echipament individual de protecție.** Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Purtarea echipamentelor de protecție individuală, cum ar fi masca împotriva prafului, încălțămîntea de protecție antiderapantă, casca de protecție sau căștile de protecție auditivă, corespunzător tipului și utilizării sculei electrice, reduce riscul răniilor.
- **Evitați pornirea accidentală. Înainte de a conecta utilajul la sursa de alimentare și/sau la baterie, de a o ridica sau de a o transporta, comutatorul trebuie să fie în poziția oprit.** Transportul utilajelor cu degetul pe comutator sau conectarea la priză a utilajelor pornite poate duce la accidente.
- **Îndepărtați toate cheile de reglare sau cheile fixe înainte de a porni utilajul.** O cheie fixă care a rămas prinsă la o piesă rotativă a utilajului poate duce la răni.
- **Nu vă întindeți prea mult. Să aveți întotdeauna o poziție stabilă și păstrați-vă întotdeauna echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al utilajului în situații neașteptate.
- **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul și îmbrăcămintea la distanță de piesele în mișcare.** Hainele lejere, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de piesele aflate în mișcare.
- **Dacă este posibilă montarea dispozitivelor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător.** Folosirea dispozitivelor de aspirare a prafului poate reduce pericolul de praf.

- **Nu vă bazați pe o siguranță greșită și nu ignorați regulile de siguranță pentru scule electrice, chiar dacă sunteți familiarizat prin utilizarea multiplă a sculei electrice.** Comportamentul neglijent poate cauza accidentări grave în doar câteva fracțiuni de secundă.

Utilizarea și întreținerea utilajului

- **Nu suprasolicitați utilajul. Folosiți utilajul potrivit pentru munca pe care o efectuați.** Utilajul potrivit va efectua lucrarea mai rapid și în condiții de siguranță mai bune la viteza de lucru pentru care a fost proiectat.
- **Nu utilizați utilajul în cazul în care nu poate fi pornit sau oprit de la comutator.** Orice utilaj imposibil de controlat cu ajutorul comutatorului este periculos și trebuie reparat.
- **Deconectați șteacăru de la sursa de alimentare și/sau scoateți acumulatorul, dacă este detașabil, de la utilaj înainte de a face reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita utilajul.** Aceste măsuri de prevenție împiedică pornirea accidentală a utilajului.
- **Nu lăsați utilajele nefolosite la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate cu ele sau cu instrucțiunile acestora să le folosească.** În mâinile unei persoane fără experiență aceste utilaje pot fi periculoase.
- **Întrețineți utilajele și accesoriile. Verificați centrarea sau legarea incorectă a pieselor în mișcare, ruperea pieselor și orice alte stări care pot afecta funcționarea utilajelor. Dacă este avariat, duceți utilajul la reparat înainte de a-l folosi.** Multe accidente sunt provocate de utilajele prost întreținute.
- **Păstrați uneltele de tăiere ascuțite și curate.** Utilajele de tăiere cu tășuri ascuțite întreținute corespunzător au mai puține șanse să se blocheze și, în plus, sunt mai ușor de controlat.
- **Folosiți utilajul, accesoriile și piesele etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, luând în considerare condițiile de lucru și activitatea care urmează să fie efectuată.** Folosirea utilajului pentru operații diferite de cele pentru care este destinat poate duce la apariția unor situații periculoase.
- **Mențineți mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate, fără ulei și unsoare.** Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit operarea și controlul sigure ale utilajului în situații neprevăzute.

Utilizarea și întreținerea uneltei cu baterie

- **Reîncărcați numai cu încărcătorul specificat de producător.** Un încărcător adecvat pentru un tip de baterie poate constitui pericol de incendiu atunci când este utilizat cu un alt tip de baterie.
- **Utilizați uneltele electrice numai cu bateriile special indicate.** Utilizarea unui alt tip de acumulatori poate constitui pericol de vătămări corporale și de incendiu.

- Când acumulatorul nu este utilizat, păstrați-l departe de alte obiecte metalice, precum agrafe de birou, monede, chei, cuile, șuruburi sau alte obiecte mici de metal, care pot crea o conexiune între borne. Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate cauza arsuri sau incendii.
- În condiții de utilizare neadecvată, din baterie pot ieși stropi de lichid; evitați contactul. Totuși, dacă intrați accidental în contact cu lichidul respectiv, spălați cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, consultați un medic. Lichidul care se scurge din baterie poate cauza iritații sau arsuri.
- Nu utilizați acumulatori sau unelte deteriorate sau modificate. Bateriile deteriorate sau modificate pot prezenta un comportament imprevizibil, care poate duce la incendii, explozii sau pericol de vătămări corporale.
- Nu expuneți acumulatorii sau uneltele la flăcări sau temperaturi excesive. Expunerea la flăcări sau la temperaturi de peste 130 °C poate cauza explozii.
- Urmați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați acumulatorul sau uneltele în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni. Încărcarea incorectă sau la temperaturi în afara intervalului specificat poate duce la deteriorarea bateriei și crește pericolul de incendiu.
- **Viteza nominală de rotire a cuțitului trebuie să fie cel puțin egală cu viteza maximă specificată pe mașină.** Cuțitele care funcționează la o viteză mai mare decât cea nominală se pot rupe sau desprinde.
- **Purtați protecție pentru ochi, urechi, cap și mâini.** Echipamentul de protecție adecvat reduce vătămările corporale provocate de resturile expulzate sau de contactul accidental cu firul sau lama.
- **Purtați întotdeauna încălțăminte de protecție în timpul utilizării mașinii. Nu acționați utilajul în picioarele goale sau purtând sandale deschise.** Astfel reduceți riscul de rănire a picioarelor în eventualitatea contactului cu cuțitul, firul sau lama aflată în mișcare.
- **Când folosiți mașina, purtați întotdeauna pantaloni lungi.** Pielea expusă crește probabilitatea rănirii de către obiectele proiectate.
- **Țineți trecătorii la distanță în timp ce folosiți mașina.** Resturile proiectate pot duce la vătămări corporale grave.
- **Folosiți întotdeauna ambele mâini când folosiți utilajul.** Țineți utilajul cu ambele mâini, pentru a evita pierderea controlului.
- **Țineți utilajul de suprafețele de prindere izolate, deoarece cuțitul poate atinge cabluri ascunse.** Firele sau cuțitele care intră în contact cu un cablu sub tensiune pot alimenta electric părțile metalice expuse ale utilajului și pot electrocuta utilizatorul.

Service

- **Cereți ca utilajul să fie reparat numai de un tehnician de reparații calificat, care să folosească numai piese de schimb identice.** În acest fel se asigură menținerea securității utilajului.
- **Nu reparați niciodată acumulatorii deteriorați.** Repararea acumulatorilor trebuie efectuată numai de către producător sau de către furnizorii de servicii autorizați.

Avertismente de siguranță pentru trimmere de iarbă și motocoase

- **Nu utilizați mașina în condiții de vreme nefavorabilă, mai ales când există risc de descărcări electrice.** Aceasta reduce riscul de a fi lovit de trăsnet.
- **Verificați temeinic zona în care urmează a fi utilizată mașina, pentru a vedea dacă nu există animale sălbatice.** Animalele sălbatice ar putea fi rănite de mașină în timp ce este în funcțiune.
- **Verificați temeinic zona unde urmează a fi utilizată mașina și înlăturați toate pietrele, bețele, cablurile, oasele și alte obiecte străine.** Obiectele proiectate pot provoca vătămări corporale.
- **Înainte de a folosi mașina, întotdeauna verificați vizual dacă cuțitul sau lama și ansamblul de tăiere nu sunt deteriorate.** Componentele deteriorate sporesc riscul de vătămare corporală.
- **Respectați instrucțiunile pentru înlocuirea accesoriilor.** Șuruburile sau piulițele insuficient strânse care fixează lama pot deteriora lama sau o pot face să se desprindă.
- **Mențineți întotdeauna contactul cu solul și folosiți utilajul numai cu picioarele pe sol.** Suprafețele alunecoase sau instabile pot cauza pierderea echilibrului sau a controlului utilajului.
- **Nu folosiți mașina pe pante prea înclinate.** Astfel scade riscul de a pierde controlul, de a aluneca sau de a cădea, care pot duce la vătămări corporale.
- **Când lucrați pe pante, asigurați-vă întotdeauna că aveți o poziție stabilă. Lucrați mereu orizontal pe suprafața pantei, niciodată în sus și în jos și aveți foarte mare grijă când schimbați direcția.** Astfel scade riscul de a pierde controlul, de a aluneca sau de a cădea, care pot duce la vătămări corporale.
- **Mențineți toate părțile corpului departe de lamă, fir sau cuțit când utilajul se află în funcțiune. Înainte de pomirea utilajului, asigurați-vă că lama, firul sau cuțitul nu intră în contact cu niciun obiect.** Un moment de neatenție în timpul folosirii utilajului poate cauza rănirea proprie sau a altor persoane.
- **Nu folosiți mașina deasupra înălțimii taliei.** În acest mod se previne contactul neintenționat cu cuțitul sau lama și se controlează mai bine mașina în situații neașteptate.
- **Când tăiați o creangă întinsă sau puieți de arbori, fiți atenți la recul.** Când tensiunea din fibrele de lemn este eliberată, creanga sau puieții aflate sub tensiune elastică pot lovi operatorul și/sau pot face ca utilajul să se miște necontrolat.
- **Fiți extrem de atent când tăiați tufșuri și puieți.** Materialul subțire se poate prinde și poate fi proiectat către dvs. sau vă poate dezechilibra.

- **Mențineți controlul utilajului și nu atingeți cuțitele, firele sau lamele și alte piese periculoase aflate în mișcare, cât timp sunt în mișcare.** Astfel reduceți riscul de vătămări corporale produse de componentele în mișcare.
- **Atunci când curățați materialul blocat sau efectuați service-ul utilajului, asigurați-vă că întrerupătorul este oprit și acumulatorul este scos.** Acționarea accidentală a utilajului în timpul îndepărtării materialului blocat sau lucrărilor de service poate cauza vătămări corporale grave.
- **Transportați mașina oprită și depărtată de corpul dvs.** Manevrarea adecvată a mașinii va reduce probabilitatea contactului accidental cu un cuțit, o lamă sau un fir aflate în mișcare.
- **La transportarea și depozitarea utilajului, montați întotdeauna capacul lamelor metalice.** Manipularea corectă asigură o utilizare redusă probabilitatea contactului accidental cu lamele.
- **Folosiți numai cuțite, fire, capete de tuns și lame specificate de producător.** Componentele de schimb neadecvate pot crește riscul de deteriorare și rănire.
- **Atunci când curățați materialul blocat sau efectuați service-ul utilajului, asigurați-vă că întrerupătorul este oprit și acumulatorul este scos.** Acționarea accidentală a utilajului în timpul îndepărtării materialului blocat sau lucrărilor de service poate cauza vătămări corporale grave.

Cauzele reculului lamei și avertismente aferente

- **Reculul lamei este o mișcare bruscă în lateral, înainte sau înapoi a utilajului, care poate apărea atunci când lama se blochează sau se prinde într-un obiect, cum ar fi un puiet sau un ciot de copac. Poate fi suficient de violent pentru a propulsa utilajul și/sau operatorul în orice direcție și este posibil să pierdeți controlul asupra utilajului.** Reculul lamei și pericolele asociate cu acesta pot fi evitate luând de măsurile de precauție adecvate, prezentate mai jos.
- **Țineți utilajul ferm, cu ambele mâini și poziționați brațele astfel încât să contracarați reculul lamei. Poziționați corpul în partea stângă a utilajului.** Reculul lamei poate crește riscul de rănire din cauza mișcării neașteptate a utilajului. Reculul lamei poate fi controlat de operator dacă sunt luate măsurile de prevedere adecvate.
- **Dacă lama se îndoale sau se întrerupe tăierea din orice motiv, opriți utilajul și țineți-l nemișcat în material până la oprirea completă a lamei. În timpul îndoirii lamei, nu încercați niciodată să scoateți utilajul din material sau să trageți utilajul în spate în timp ce lama este în mișcare; se poate produce reculul.** Cercetați și luați măsuri corective pentru a elimina cauza îndoirii lamei.
- **Nu utilizați lame tocite sau deteriorate.** Lamele tocite sau deteriorate cresc riscul de blocare sau prindere într-un obiect, ceea ce duce la reculul lamei.
- **Mențineți întotdeauna o vizibilitate bună asupra materialului tăiat.** Este mai probabil ca reculul lamei

să aibă loc în zone în care materialul ce urmează a fi tăiat este dificil de văzut.

- **Dacă vă apropiați de o altă persoană în timpul folosirii utilajului, opriți utilajul.** Există riscul crescut de rănire a altor persoane prin lovirea cu lama aflată în mișcare, în cazul reculului.

Alte informații generale privind siguranța

- Dezactivați produsul înainte de a vă deplasa într-o altă zonă. Scoateți întotdeauna bateria când trimiteți produsul unei alte persoane.
- Nu puneți jos produsul niciodată fără a-l dezactiva și a scoate bateria. Nu lăsați produsul nesupravegheat atunci când este pornit.
- Unealta de tăiere nu se oprește imediat după oprirea produsului.
- Lama trebuie să fie complet staționară după ce întrerupătorul de pornire a revenit în poziția inițială.
- Înainte de a utiliza produsul după un impact, verificați să nu prezinte semne de uzură sau de deteriorare și reparați-le dacă este necesar.
- În cazul în care apare ceva care blochează accesoriul de tăiere în timp ce utilizați produsul, opriți și dezactivați produsul. Asigurați-vă că accesoriul de tăiere se oprește complet. Scoateți bateria înainte de a curăța, inspecta sau repara produsul și/sau echipamentul de tăiere.
- Verificați produsul înainte de utilizare. Consultați *Siguranță la pagina 4* și *Întreținerea la pagina 26*. Nu utilizați un produs defect. Efectuați verificările de siguranță, instrucțiunile de întreținere și de service descrise în acest manual.
- Un accesoriu de tăiere defect poate crește pericolul de accidente.
- Verificați ca angrenajul să nu prezinte murdărie sau fisuri. Eliminați iarba și frunzele din angrenaj cu ajutorul unei perii. Atunci când este necesar, trebuie purtate mănuși.
- Asigurați-vă întotdeauna că deschiderile de ventilație nu prezintă reziduu.
- Verificați fixarea completă a capului de tuns pe trimmer.
- Înainte de pornire, trebuie montate toate capacele, apărătoarele și mânerele.
- Verificați ca produsul să fie în perfectă stare de funcționare. Verificați ca toate șuruburile și piulițele să fie bine strânse.
- Verificați să nu fie deteriorate sau crăpate capul de tuns și apărătoarea pentru capul de tuns. Înlocuiți capul de tuns sau apărătoarea pentru capul de tuns dacă acestea au fost expuse la impact sau dacă sunt crăpate. Folosiți întotdeauna apărătoarea recomandată pentru accesoriul de tăiere pe care îl folosiți. Consultați capitolul Date tehnice.
- Acest produs este o unealtă periculoasă dacă nu sunteți atent sau dacă utilizați produsul necorespunzător.

Acest produs poate cauza vătămări corporale grave sau decesul operatorului sau al altor persoane.

- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, cu excepția situației în care sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni referitoare la utilizarea dispozitivului din partea unei persoane responsabile pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu permiteți copiilor să folosească utilajul sau să stea în apropierea acestuia. Deoarece utilajul poate fi pornit cu ușurință, copiii îl pot porni dacă nu sunt supravegheați atent. Există riscul unor vătămări corporale grave. Așadar, deconectați bateria dacă utilajul nu se află sub supraveghere atentă.
- Nu permiteți copiilor sau altor persoane neinstruite cu privire la operarea produsului și/sau a bateriei să le utilizeze sau să le depaneze.
- Este posibil ca utilizarea să fie reglementată de norme naționale sau locale. Respectați reglementările aplicabile.
- Depozitați echipamentul într-un spațiu care poate fi încuiat și în care nu pot ajunge copii și persoanele neautorizate.
- Apărătoarea pentru transport trebuie întotdeauna utilizată pentru depozitare și transport.
- Feriți în permanență mâinile și picioarele de zona de tăiere, cu precădere la pornirea motorului.
- Țineți mâinile și picioarele la distanță de accesoriul de tăiere până când acesta s-a oprit complet atunci când produsul este dezactivat.
- Nu îndepărtați materialul tăiat și nu lăsați alte persoane să îl îndepărteze în timp ce produsul este pornit sau echipamentul de tăiere se rotește, deoarece aceasta poate duce la vătămări corporale grave.
- Rețineți că este responsabilitatea dvs., în calitate de operator, să nu expuneți alte persoane sau proprietatea acestora la accidente sau la pericole.
- Nu modificați sub nicio formă proiectul produsului fără permisiunea producătorului. Utilizați întotdeauna accesorii originale. Modificările și/sau accesoriile neautorizate pot avea drept rezultat vătămări corporale grave sau decesul operatorului sau al altor persoane. Garanția nu poate acoperi daunele sau răspunderea civilă cauzată de utilizarea neautorizată a accesoriilor sau pieselor de schimb.
- Singurele accesorii pe care le puteți utiliza cu acest produs sunt accesorii de tăiere recomandate în capitolul Date tehnice.
- Nu utilizați niciodată un produs care a fost modificat în orice mod față de specificația sa inițială
- Nu utilizați niciodată un produs care este defect. Efectuați verificările de siguranță, operațiile de întreținere și de service descrise în acest manual. Anumite operații de întreținere și de service trebuie

efectuate de specialiști instruiți și calificați. Consultați instrucțiunile din subcapitolul Întreținerea.

- Lucrul în condiții de vreme nefavorabilă este oboseitor și adesea aduce un plus de risc. Din cauza riscului suplimentar, nu se recomandă utilizarea aparatului în condiții de vreme nefavorabilă, cum ar fi ceață densă, ploaie abundentă, vânt puternic, frig pătrunzător, risc de descărcări electrice etc.
- Nu lucrați niciodată de pe o scară, un taburet sau din orice altă poziție ridicată care nu este complet fixată.
- Depozitați aparatele inactice în interior – când nu sunt utilizate, aparatele trebuie depozitate în interior
- Nu este posibil să prezentăm toate situațiile imaginabile cu care vă puteți confrunța. Lucrați întotdeauna cu atenție și folosiți-vă gândirea. Evitați toate situațiile pe care le considerați că vă depășesc capacitatea de reacție. Dacă totuși vă simiți nesiguri în legătură cu procedurile de operare după citirea acestor instrucțiuni, trebuie să consultați un specialist înainte de a continua.
- Asigurați-vă că nicio persoană sau niciun animal nu se apropie la mai mult de 15 metri în timp ce lucrați. Când mai mulți operatori lucrează în aceeași locație, distanța de siguranță trebuie să fie de cel puțin 15 metri. În caz contrar, există riscul unor vătămări corporale grave. Opriiți produsul imediat dacă se apropie cineva. Nu rotiți niciodată produsul în jur fără a verifica mai întâi în spatele dvs., pentru a vă asigura că nu se află nimeni în zona de siguranță.
- În cazul în care apare ceva care blochează accesoriul de tăiere în timp ce utilizați produsul, opriiți și dezactivați produsul. Asigurați-vă că accesoriul de tăiere se oprește complet. Scoateți bateria înainte de a curăța, inspecta sau repara produsul și/sau echipamentul de tăiere.
- Asigurați-vă că oamenii, animalele sau alte lucruri nu vă pot afecta controlul asupra produsului sau că nu vin în contact cu accesoriul de tăiere sau obiectele desprinse care sunt proiectate de accesoriul de tăiere. Totuși, nu utilizați produsul decât în situații în care puteți solicita ajutor în eventualitatea unui accident.
- Asigurați-vă că vă puteți deplasa și sta în picioare în siguranță. Verificați zona din jurul dvs. pentru posibile obstacole (rădăcini, pietre, crengi, șanțuri etc.) în caz că trebuie să vă deplasați brusc. Aveți mare grijă în timp ce lucrați pe teren în pantă.
- Mergeți, nu alergați niciodată.
- Inspectați zona de lucru. Îndepărtați toate obiectele libere, precum pietre, sticlă spartă, cuie, fire de oțel, sfoară etc. care pot fi proiectate sau se pot înfășura în jurul frezei sau apărătorii frezei.
- Atenție la cioturile de ramuri care pot fi proiectate în timp ce efectuați tăierea. Nu tăiați prea aproape de sol, unde pietrele și alte obiecte pot fi proiectate.
- Asigurați-vă că accesoriul de tăiere nu intră în contact cu haine sau părți ale corpului atunci când produsul este activat. Țineți produsul sub nivelul taliei.

- Fiți atenți la obiectele azvârlite. Purtați întotdeauna echipament de protecție pentru ochi aprobat. Nu vă aplecați niciodată peste apărătoarea accesoriului de tăiere. Pietrele, gunoiul etc. pot fi azvârlite în ochi, cauzând orbire sau vătămare gravă.
- Ascultați semnalele de avertisment sau strigătele când purtați echipament pentru protecția auzului. Îndepărtați întotdeauna protecția pentru auz imediat ce se oprește produsul.
- În caz de vibrații nedorite, apăsați pe butonul de linie nouă pentru a conferi liniei lungimea corectă pentru a opri vibrațiile.
- Dacă produsul începe să vibreze anormal, opriți-l și scoateți bateria.
- Expunerea prelungită la vibrații poate conduce la afecțiuni circulatorii sau la deteriorări ale nervilor la persoanele cu circulație defectuoasă. Discutați cu medicul dacă prezentați simptome de expunere prelungită la vibrații. Astfel de simptome includ amorțeală, pierderea sensibilității tactile, gâdilături, ciupituri, durere, pierderea forței, modificări în culoarea sau starea pielii. Aceste simptome apar de obicei la degete, la mâini sau la încheieturi.
- Țineți întotdeauna produsul cu ambele mâini. Țineți produsul pe partea dreaptă a corpului.

Bluetooth®



ATENȚIE: Schimbările sau modificările aduse echipamentului care nu sunt aprobate în mod expres de Husqvarna pot conduce la anularea autorizației FCC pentru operarea acestui echipament.

Atenție: Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 din Regulamentele FCC și cu standardul RSS de frecvențe fără licență din Canada pentru Dezvoltarea Inovației, Științei și Economiei. Funcționarea sa face obiectul următoarelor două condiții:

- Dispozitivul nu poate provoca interferențe dăunătoare
- Acest dispozitiv trebuie să accepte orice tip de interferențe recepționate, inclusiv cele care provoacă o funcționare nedorită.

Notă: acest echipament a fost testat și declarat în conformitate cu limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B, conform reglementărilor FCC, partea 15. Aceste limite au fost concepute pentru a furniza protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare pentru o instalație în mediu rezidențial. Echipamentul generează, utilizează și poate radia energie de radio frecvență, iar dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate provoca interferențe dăunătoare asupra comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu se poate garanta că acest fapt poate avea loc pentru o instalare anume. Dacă acest echipament provoacă interferență dăunătoare asupra recepției semnalelor de radio sau televiziune, care poate fi verificată prin oprirea și repornirea echipamentului, utilizatorul este

încurajat să încerce corectarea interferenței prin luarea următoarelor măsuri:

- Reorientarea sau reamplasarea antenei de recepție.
- Mărirea distanței de separare dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză sau la un circuit de alimentare diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultarea unui distribuitor sau a unui tehnician de service radio/TV experimentat pentru ajutor.

Acest produs îndeplinește specificațiile tehnice pentru Dezvoltarea Inovației, Științei și Economiei Canada.

Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Echipament de protecție personală



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

- Utilizați întotdeauna echipamente de protecție personală atunci când folosiți produsul. Echipamentele de protecție personală nu pot elimina complet riscul de rănire, însă pot reduce gravitatea rănilor în cazul unui accident. Distribuitorul vă poate ajuta să alegeți echipamentul corect.
- Utilizați o cască dacă copacii din zona de lucru au o înălțime de peste 2 m/6,5 ft.
- Utilizați un sistem omologat de protecție a auzului.
- Folosiți întotdeauna ochelari de protecție aprobați care sunt în conformitate cu standardul ANSI Z87.1 pentru SUA sau standardul EN 166 pentru țările din UE. Folosiți vizorul de protecție pentru protejarea feței. Vizorul de protecție nu este suficient pentru protejarea ochilor.

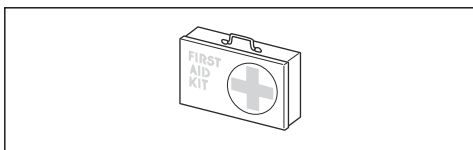


- Purtați mănuși atunci când este necesar, de exemplu atunci când conectați, inspectați sau curățați echipamentul de tăiere.

- Utilizați cizme de protecție cu bombeuri din oțel și tălpi antiderapante.
- Purtați haine din țesături rezistente. Purtați întotdeauna pantaloni lungi, din material gros, și îmbrăcăminte cu mâneci lungi. Nu purtați haine largi, care se pot prinde în smicele și ramuri. Nu folosiți bijuterii, pantaloni scurți sau sandale. Nu utilizați produsul cu picioarele goale. Strângeți-vă părul în siguranță, deasupra nivelului umărului.



- Păstrați echipamentul de prim ajutor în apropiere.



Dispozitivele de siguranță de pe produs



AVERTISMENT: Înainte de a utiliza produsul, citiți instrucțiunile de avertizare de mai jos.

În această secțiune sunt descrise caracteristicile de siguranță al produsului, scopul său și modul în care trebuie efectuate verificările și întreținerea pentru a asigura funcționarea corectă. A se vedea instrucțiunile din capitolul *Prezentarea generală a produsului la pagina 2* pentru a afla unde sunt amplasate aceste piese pe produsul dvs.

Durata de viață a produsului se poate reduce, iar riscul de accidente se poate mări dacă întreținerea produsului nu este efectuată corect, iar reglarea și/sau reparațiile nu sunt executate în mod profesional. Dacă aveți nevoie de informații suplimentare, contactați cel mai apropiat furnizor de service.



AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată un produs cu componente de siguranță deteriorate. Echipamentul de siguranță al produsului trebuie inspectat și întreținut conform indicațiilor din acest capitol. Dacă produsul nu trece oricare dintre următoarele verificări, contactați agentul de service pentru reparații.

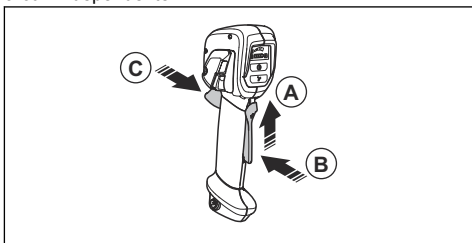


ATENȚIE: Toate activitățile de service și de reparații de pe aparat necesită instruire specială. Acest lucru este adevărat în special în legătură cu echipamentul de siguranță al aparatului. În cazul în care aparatul dvs. nu trece de oricare

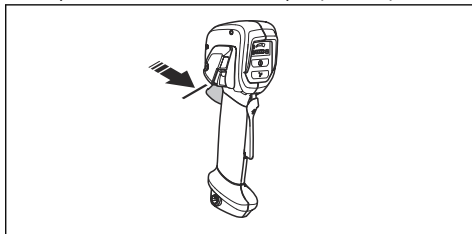
dintre verificările descrise mai jos, trebuie să vă contactați agentul de service. Atunci când achiziționați oricare dintre produsele noastre, garantăm disponibilitatea reparațiilor și service-ului profesionist. Dacă vânzătorul cu amănuntul care vă vinde aparatul nu este dealer de service, solicitați-i adresa celui mai apropiat agent de service.

Verificarea dispozitivului de blocare a întrerupătorului

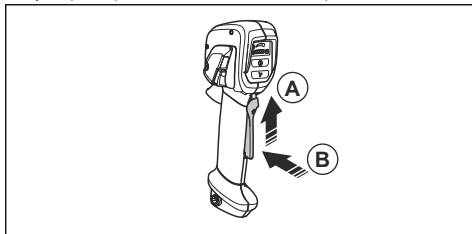
Dispozitivul de blocare al întrerupătorului previne operarea accidentală. Când apăsați dispozitivul de blocare a întrerupătorului înainte (A) și apoi apăsați pe dispozitivul de blocare spre mânerul (B), întrerupătorul (C) este eliberat. Dacă eliberați mânerul, întrerupătorul și dispozitivul de blocare al acestuia se deplasează înapoi în pozițiile lor inițiale. Această mișcare este efectuată de arcuri independente.



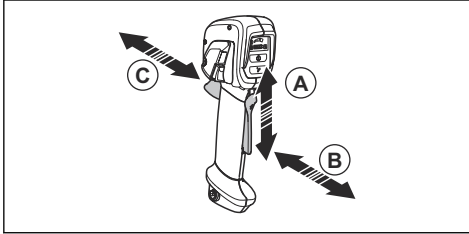
1. Asigurați-vă că întrerupătorul este blocat atunci când dispozitivul de blocare este în poziția sa inițială.



2. Apăsați întrerupătorul și asigurați-vă că revine la poziția inițială atunci când îl eliberați.



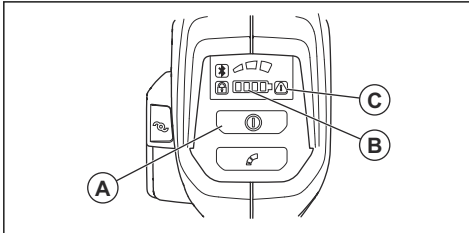
- Asigurați-vă că întrerupătorul și dispozitivul de blocare se mișcă liber și că arcul de rapel funcționează corespunzător.



- Porniți produsul, consultați *Pornirea produsului la pagina 22*.
- Aplicați viteza maximă.
- Eliberați întrerupătorul și asigurați-vă că accesoriul de tăiere se oprește complet.

Pentru a verifica interfața cu utilizatorul

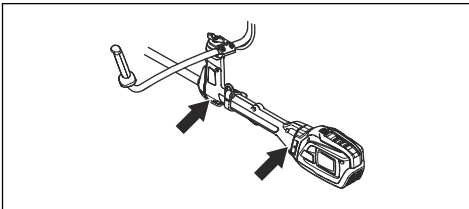
- Apăsăți și țineți apăsat butonul de start/oprire (A).



- Produsul este pornit când este aprins LED-ul (B).
 - Produsul este oprit când este stins LED-ul (B).
- Consultați *Depanarea la pagina 29* dacă indicatorul de avertisment (C) este aprins sau se aprinde intermitent.

Pentru a verifica sistemul de amortizare a vibrațiilor (535iRXT, 535iRX)

Sistemul de amortizare a vibrațiilor reduce vibrațiile din mână la minimum, ceea ce facilitează utilizarea. Sistemul de amortizare a vibrațiilor cu care este prevăzut produsul reduce vibrația provenită de la accesoriul de tăiere spre ghidon și mână.



- Opriiți produsul.
- Verificați vizual eventualele deformări și deteriorări, de exemplu, crăpături.

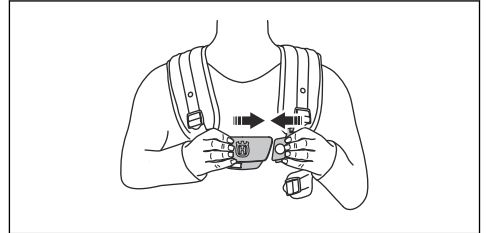
- Împingeți ușor suspensia anti-vibrații și asigurați-vă că se poate mișca ușor în toate direcțiile.

Pentru a verifica funcția de deblocare rapidă

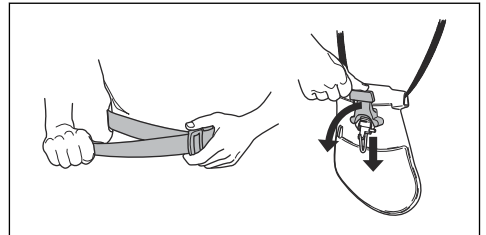


AVERTISMENT: Nu utilizați un ham cu o funcție de deblocare rapidă defectă.

- Opriiți motorul.
- Verificați vizual eventualele deteriorări, de exemplu, crăpături.
- Eliberați și atașați mecanismul de deblocare rapidă pentru a vă asigura că funcționează corect.



- În cazul în care hamul este prevăzut cu perne și curele pentru șold, asigurați-vă că funcția de deblocare rapidă funcționează corect.



Verificarea apărătorii accesoriului de tăiere

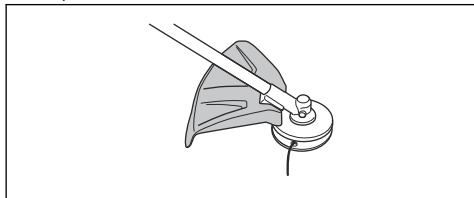


AVERTISMENT: Nu utilizați un accesoriu de tăiere fără o apărătoare aprobată și corect atașată a acestuia. Utilizați întotdeauna apărătoarea recomandată pentru accesoriul de tăiere pe care îl utilizați, consultați *Accesorii la pagina 37*. Dacă este atașată o apărătoare pentru accesoriul de tăiere incorectă sau defectă, aceasta poate provoca vătămări corporale grave.

Apărătoarea accesoriului de tăiere oprește obiectele proiectate în direcția operatorului. De asemenea, previne vătămările corporale care pot apărea dacă atingeați accesoriul de tăiere.

- Opriiți produsul și scoateți bateria.

2. Verificați vizual eventualele deteriorări, de exemplu, crăpături.



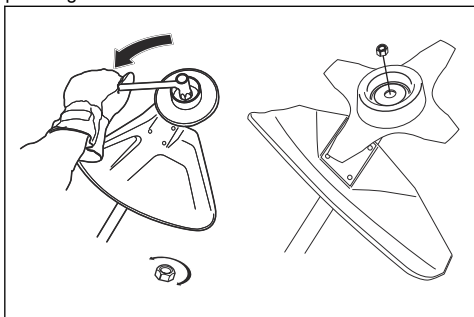
3. Înlocuiți apărătoarea accesoriului de tăiere, dacă este deteriorată.

Montarea și demontarea contrapiuliței



AVERTISMENT: Opriți produsul și scoateți bateria, utilizați mănuși de protecție și fiți atent la muchiile ascuțite ale accesoriului de tăiere.

O piuliță de blocare este utilizată pentru a atașa unele tipuri de accesorii de tăiere. Piulița de blocare are filet pe stânga.



- Pentru a atașa, strângeți piulița de fixare în sensul opus sensului de rotație al accesoriului de tăiere.
- Pentru a îndepărta piulița de fixare, deșurubați piulița în același sens în care se rotește accesoriul de tăiere.
- Pentru a slăbi și a strânge piulița de fixare, utilizați o cheie fixă cu tijă lungă. Săgeata din imagine indică zona în care trebuie acționată cheia fixă.



AVERTISMENT: Atunci când slăbiți sau strângeți piulița de fixare, există pericol de vătămări corporale de la dinții lamei de ferăstrău. Prin urmare, asigurați-vă întotdeauna că mâna dvs. este protejată de apărătoarea discului atunci când faceți acest lucru.

Nota: Asigurați-vă că contrapiulița nu poate fi rotită manual. Înlocuiți piulița în cazul în care căptușeala de nailon nu are o rezistență de minimum 1,5 Nm. Piulița

trebuie înlocuită după ce a fost folosită de aproximativ 10 ori.

Accesorii de tăiere



AVERTISMENT: Scoateți bateria și asigurați-vă că accesoriul de tăiere se oprește complet înainte de a lucra la orice componentă a accesoriului de tăiere.



AVERTISMENT: Utilizați un accesoriu de tăiere corect. Utilizați accesoriul de tăiere numai cu apărătorile recomandate, consultați *Accesorii la pagina 31*. Asigurați-vă că accesoriul de tăiere este ascuțit corect. Un accesoriu de tăiere care nu este ascuțit corect sporește riscul de recul de lamă.



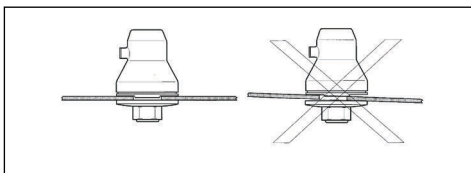
AVERTISMENT: O lamă ascuțită încorect sau deteriorată mărește riscul de accidente. Mențineți dinții lamei ascuțiți corect. Respectați instrucțiunile și utilizați matrița recomandată.



AVERTISMENT: O lamă care se mișcă în gol poate cauza leziuni în timp ce continuă să se rotească după eliberarea întrerupătorului. Trebuie să păstrați controlul corespunzător până când lama încetează să se rotească complet.



ATENȚIE: O lamă de ferăstrău reglată încorect mărește riscul de blocare și de recul. Acest lucru poate deteriora lama de ferăstrău. Asigurați-vă că lama de ferăstrău este reglată corect. Respectați instrucțiunile și utilizați instrumentul de reglare recomandat.



Purtați mănuși de protecție atunci când manevrați accesoriul de tăiere.

- Utilizați lama de ferăstrău pentru a tăia fibre lemnoase.
- Utilizați lamele și cuțitele de iarbă pentru a tăia iarba aspră.
- Utilizați capul de tuns pentru a tunde iarba.

- Verificați accesoriul de tăiere pentru a identifica eventuale deteriorări sau crăpături. Înlocuiți accesoriul de tăiere dacă este deteriorat.

Cap de tuns

- Utilizați întotdeauna capul de tuns, accesoriile de tăiere corespunzătoare și utilizați întotdeauna firul trimmerului recomandat. Consultați *Accesorii la pagina 31* și ansamblul de la sfârșitul manualului.
- Asigurați-vă că freza de pe apărătoarea pentru capul de tuns nu este deteriorată.
- Asigurați-vă că firul trimmerului este înfășurat strâns și uniform în jurul tamburului pentru a evita vibrațiile neobișnuite ale produsului. Lungimi diferite ale cablului pot duce la vibrații care nu sunt necesare. Atingeți capul de tuns pentru a obține lungimea corectă a cablului.

Pentru a crește durata de viață a cablului, acesta poate fi înmuiat în apă timp de 2 zile sau mai mult înainte de a fi instalat. Astfel, cablul va fi mai rezistent.

Lamă de ferăstrău și lamă de tăiat iarba

- Utilizați lame corect ascuțite. O lamă ascuțită incorect sau deteriorată mărește pericolul de vătămări corporale.
- Utilizați lame corect configurate. Distanța corectă a lamei este de 1 mm. O lamă incorect configurată mărește riscul de vătămare corporală și de deteriorare.
- Pentru a ascuți și a instala corect lama, consultați instrucțiunile aferente acestora

Instrucțiuni de siguranță pentru asamblare



AVERTISMENT: Citiți, înțelegeți și respectați cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul.

- Scoateți bateria din produs înainte de a asambla produsul.
- Utilizați mănuși de protecție omologate.
- Când utilizați o lamă de ferăstrău sau o lamă de tăiat iarba, asigurați-vă că la produs sunt montate ghidonul, apărătoarea lamei și hamul corect.
- O apărătoare defectă sau incorectă poate provoca vătămări corporale. Nu utilizați un accesoriu de

tăiere la care nu este montată apărătoarea corespunzătoare.

- Asamblați corect capacul și arborele înainte de a porni produsul.
- Discul de antrenare și flanșa de susținere trebuie să se cupleze corect în gaura de centrare a accesoriului de tăiere. Un accesoriu de tăiere incorect atașat poate cauza vătămare corporală sau deces.
- Pentru operarea în siguranță a produsului și pentru a preveni vătămarea corporală a operatorului sau a altor persoane, produsul trebuie întotdeauna atașat corect pe ham.

Instrucțiuni de siguranță pentru întreținere



AVERTISMENT: Înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului, citiți instrucțiunile de avertisment de mai jos.

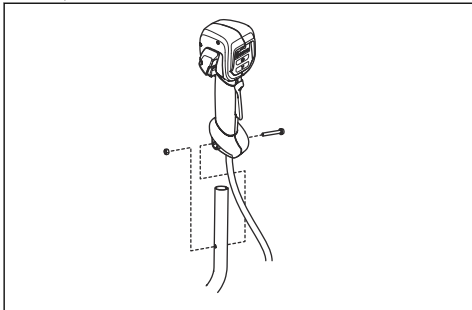
- Scoateți bateria înainte de a efectua întreținerea, alte verificări sau de a asambla produsul.
- Operatorul trebuie să efectueze numai operațiile de întreținere și service indicate în acest manual al operatorului. Apelați la reprezentantul de service pentru întreținerea și service-ul de mai mare amploare.
- Nu curățați niciodată bateria sau încărcătorul cu apă. Detergentul puternic poate deteriora plasticul.
- Dacă nu efectuați operații de întreținere, durata de viață a produsului scade, iar pericolul de accidente crește.
- Este necesară instruirea profesională specială pentru toate lucrările de service și reparații, mai ales pentru dispozitivele de siguranță de pe produs. Dacă nu sunt aprobate toate verificările din acest manual al operatorului, după ce ați efectuat operațiile de întreținere, apelați la reprezentantul de service. Vă garantăm că există servicii profesionale de reparații și service disponibile pentru produsul dvs.
- Mențineți dinții lamei ascuțiți corect. Respectați recomandările noastre. Consultați, de asemenea, instrucțiunile de pe ambalajul lamei.
- Utilizați doar piese de schimb originale.
- Când efectuați operații de reparație a accesoriului de tăiere, utilizați întotdeauna mănuși de protecție rezistente. Lamele sunt foarte ascuțite și pot provoca cu ușurință vătămări corporale.

Asamblarea

Pentru a atașa mânerul

1. Scoateți șurubul și piulița din partea de jos a mânerului.

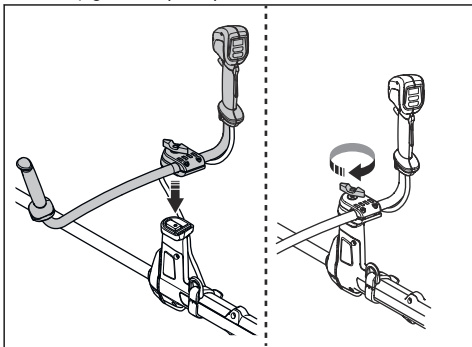
2. Atașați mânerul la ghidon.



3. Aliniați orificiul pentru șurub de pe mâner cu orificiul pentru șurub de pe ghidon.
4. Poziționați șurubul în orificiul pentru șurub din partea de jos a mânerului și prin ghidon.
5. Fixați piulița pe șurub și strângeți piulița.

Pentru a asambla ghidonul

1. Puneți ghidonul pe suport.



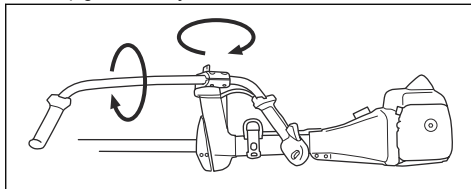
2. Atașați butonul, dar nu strângeți complet.
3. Reglați ghidonul pentru a pune produsul într-o poziție de lucru bună.



4. Strângeți complet butonul.

Pentru a pune ghidonul în poziția de transport

1. Slăbiți butonul.
2. Rotiți ghidonul până când este paralel cu arborele.
3. Rotiți ghidonul în jurul arborelui.



4. Strângeți butonul.

Pentru a asambla echipamentul de tăiere

Echipamentul de tăiere include un accesoriu de tăiere și o apărătoare a acestuia.



AVERTISMENT: Opriți produsul și scoateți bateria. Utilizați mănuși de protecție.



AVERTISMENT: Utilizați întotdeauna apărătoarea accesoriului de tăiere recomandată pentru accesoriul de tăiere. Consultați *Accesorii la pagina 31*.



AVERTISMENT: Un accesoriu de tăiere incorect montat poate duce la vătămări corporale sau la deces.

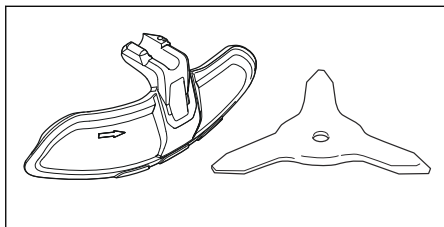
Echipeamente de tăiere și apărători



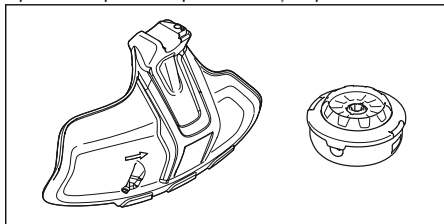
AVERTISMENT: Opriți produsul și scoateți bateria. Utilizați mănuși de protecție.

Produsul are diferite apărători ale accesoriilor de tăiere care poate fi utilizate pentru echipamentul de tăiere. Asigurați-vă că utilizați apărătoarea corespunzătoare a accesoriului de tăiere pentru echipamentul de tăiere. Consultați *Accesorii la pagina 31*.

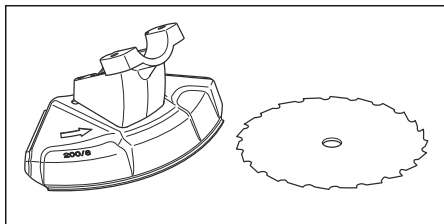
- Apărătoare pentru lama de tăiat iarba și lamă de tăiat iarba.



- Apărătoare pentru capul de tuns și cap de tuns.



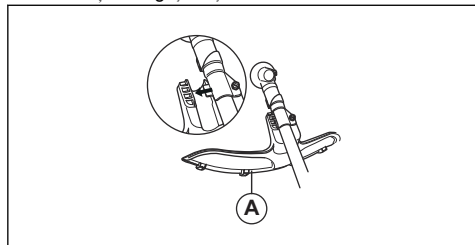
- Apărătoare pentru lama de ferăstrău și lamă de ferăstrău.



Asamblarea apărătorii pentru lama de tăiat iarba și lamă de tăiat iarba

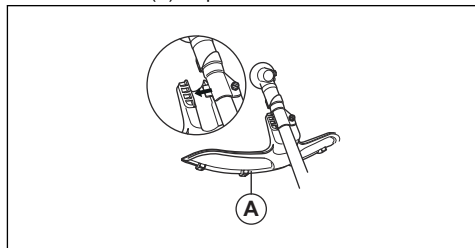
Pentru a monta apărătoarea pentru lama de tăiat iarba

- Puneți apărătoarea pentru lama de tăiat iarba (A) în arbore și strângeți bolțul.



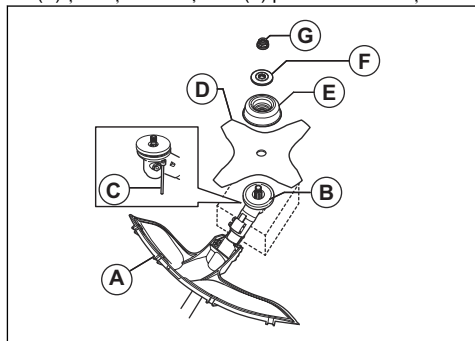
Pentru a demonta apărătoarea pentru lama de tăiat iarba

- Scoateți bolțul și scoateți apărătoarea pentru lama de tăiat iarba (A) de pe arbore.

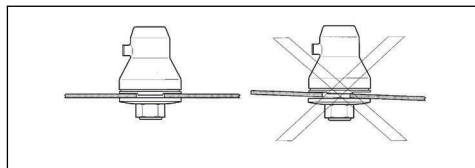


Pentru a monta lama de tăiat iarba

1. Așezați angrenajul produsului pe o suprafață plană, pentru a vă asigura că lama este asamblată corect.
2. Rotiți arborele de ieșire pentru a alinia unul dintre orificiile din discul de antrenare (B) cu orificiul corespunzător din carcasa angrenajului.
3. Introduceți siguranța (C) în orificiu pentru a bloca arborele.
4. Poziționați lama de tăiat iarba (D), cupa de susținere (E) și flanșa de susținere (F) pe arborele de ieșire.

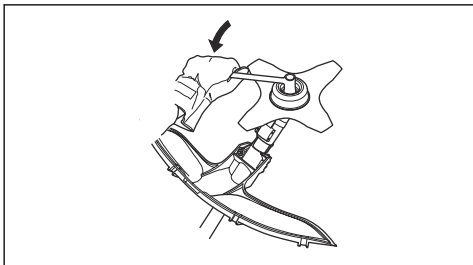


5. Asigurați-vă că discul de antrenare și flanșa de susținere se cuplează corect în gaura de centrare a lamei de tăiat iarba.



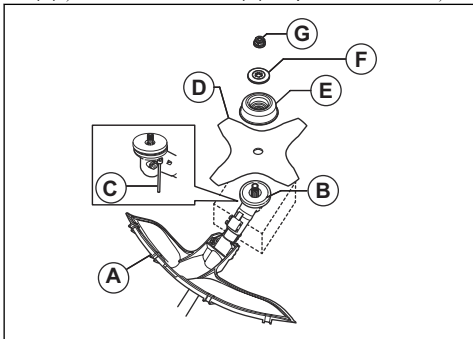
6. Montați piulița (G).

7. Strângeți piulița cu ajutorul cheii articulate. Mențineți arborele cheii articulate lângă apărătoarea discului. Strângeți în direcție opusă celei de rotație a accesoriului de tăiere. Strângeți la un cuplu de 35-50 Nm.



Pentru a demonta lama de tăiat iarba

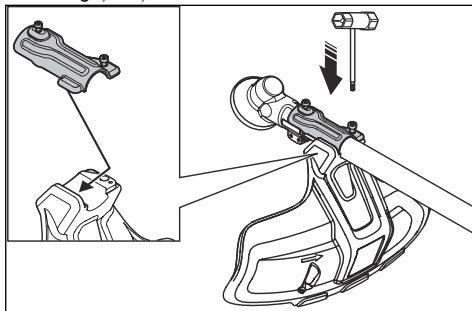
1. Așezați angrenajul produsului pe o suprafață plană, pentru a vă asigura că lama este îndepărtată corect.
2. Introduceți siguranța (C) în orificiul arborelui pentru a bloca arborele.
3. Îndepărtați piulița (G).
4. Îndepărtați flanșa de susținere (F), cupa de susținere (E) și lama de tăiat iarba (D) de pe arborele de ieșire.



Asamblarea apărătoarei pentru capul de tuns și a capului de tuns

Pentru a monta apărătoarea pentru capul de tuns

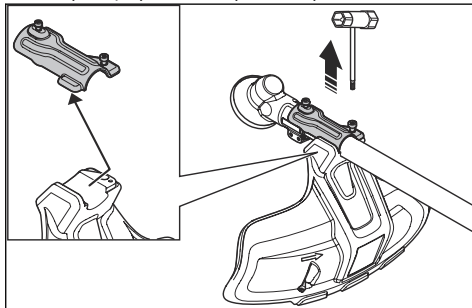
1. Fixați suportul plăcii pe angrenaj cu cel mai mic bolt. Strângeți boltul.



2. Atașați apărătoarea pentru capul de tuns pe suportul plăcii.
3. Atașați cel mai mare bolt și strângeți-l.

Pentru a demonta apărătoarea pentru capul de tuns

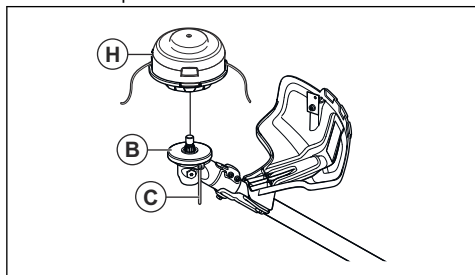
1. Îndepărtați bolturile.
2. Îndepărtați apărătoarea pentru capul de tuns.



Pentru a atașa capul de tuns T35 (535iFR, 535iRX)

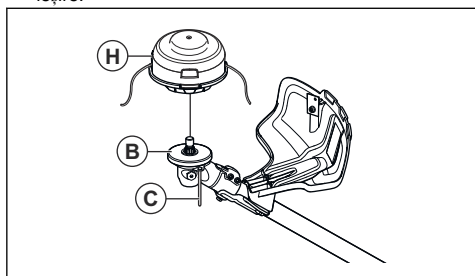
1. Poziționați discul de antrenare (B) pe arborele de ieșire.
2. Rotiți arborele de ieșire pentru a alinia unul dintre orificiile din discul de antrenare cu orificiul corespunzător din carcasa angrenajului.
3. Introduceți siguranța (C) în orificiul pentru a bloca arborele.

4. Rotiți capul de tuns (H) în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l fixa.



Pentru a îndepărta capul de tuns T35 (535iFR, 535iRX)

1. Introduceți siguranța (C) în orificiu pentru a bloca arborele.
2. Rotiți capul de tuns (H) în sensul acelor de ceasornic pentru a-l îndepărta.
3. Îndepărtați discul de antrenare (B) de pe arborele de ieșire.

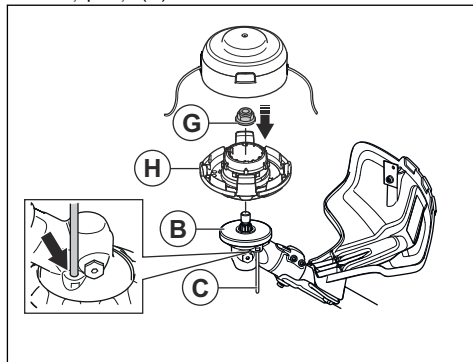


Pentru a atașa capul de tuns E35B (535iRXT)

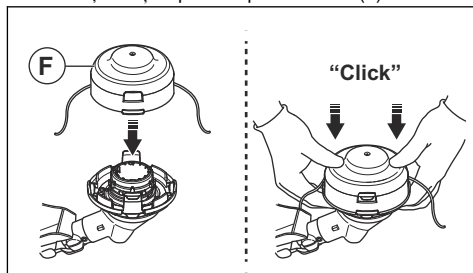
Nota: Pentru a crește durata de viață a firului, acesta poate fi înmuiat în apă timp de câteva zile, înainte de a fi instalat. Astfel, firul va fi mai rezistent.

1. Poziționați discul de antrenare (B) pe arborele de ieșire.
2. Rotiți arborele de ieșire pentru a alinia unul dintre orificiile din discul de antrenare cu orificiul corespunzător din carcasa angrenajului.
3. Introduceți siguranța (C) în orificiu pentru a bloca arborele.
4. Atașați capul de tuns (H).

5. Fixați piulița (G).

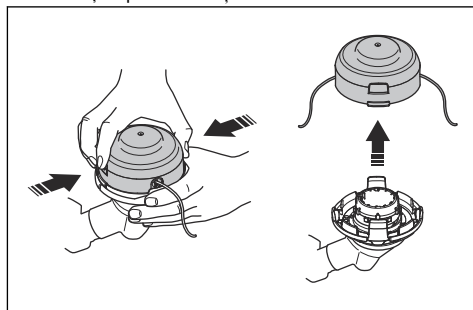


6. Instalați firul și capacul capului de tuns (F).

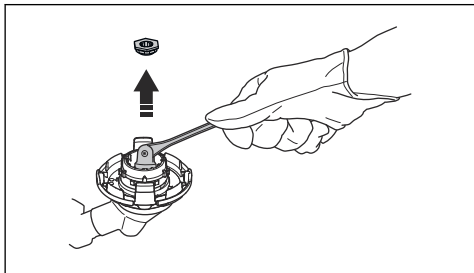


Pentru a îndepărta capul de tuns E35B (535iRXT)

1. Introduceți siguranța în orificiu pentru a bloca arborele.
2. Apăsăți pe clemele de prindere ale capului de tuns și scoateți capul de tuns și firul trimmerului.



3. Scoateți piulița care fixează capul de tuns și discul de antrenare.

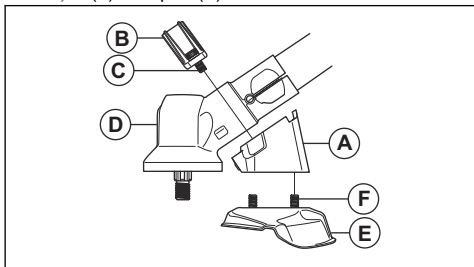


4. Îndepărtați capul de tuns.

Montarea apărătorii lamei de ferăstrău și lamei de ferăstrău

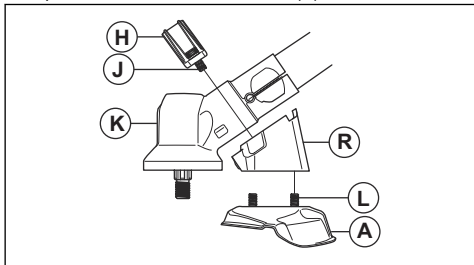
Montarea apărătorii discului ferăstrăului la (535iFR)

1. Montați suportul (A) și consola (B) cu 2 bolțuri (C) pe carcasa angrenajului (D).
2. Montați apărătoarea discului ferăstrăului (E) cu 4 bolțuri (F) în suport (A).



Pentru a demonta apărătoarea lamei de ferăstrău (535iFR)

1. Scoateți cele 4 bolțuri (L) din suport (R) și scoateți apărătoarea lamei de ferăstrău (A).

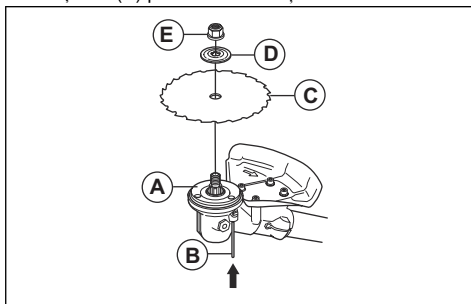


2. Scoateți cele 2 bolțuri (J) de pe carcasa angrenajului (K). Scoateți suportul (R) și consola (H).

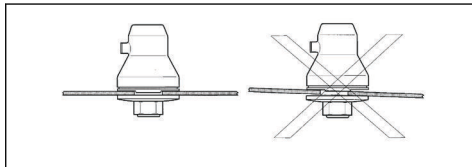
Montarea lamei de ferăstrău (535iFR)

1. Poziționați discul de antrenare (A) pe arborele de ieșire.

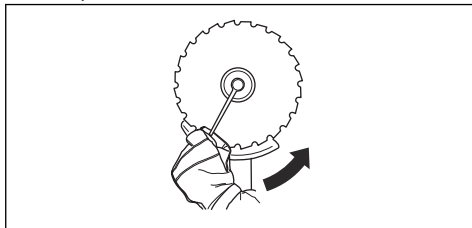
2. Rotiți arborele de ieșire pentru a alinia 1 dintre orificiile din discul de antrenare cu orificiul corespunzător din carcasa angrenajului.
3. Introduceți siguranța (B) în orificiu pentru a bloca arborele.
4. Poziționați lama de ferăstrău (C) și flanșa de susținere (D) pe arborele de ieșire.



5. Asigurați-vă că discul de antrenare și flanșa de susținere se cuplează corect în orificiul de centrare a lamei de tăiat iarba.



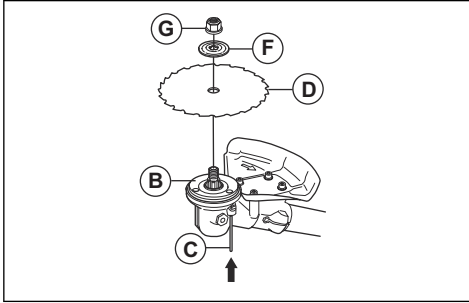
6. Montați piulița de blocare (E).
7. Strângeți piulița de blocare cu ajutorul cheii articulate. Mențineți arborele cheii articulate lângă apărătoarea discului. Strângeți în direcție opusă celei de rotație a accesoriului de tăiere. Strângeți la un cuplu de 35-50 Nm.



Pentru a demonta lama de ferăstrău (535iFR)

1. Introduceți siguranța (C) în orificiu pentru a bloca arborele.
2. Scoateți piulița (G).

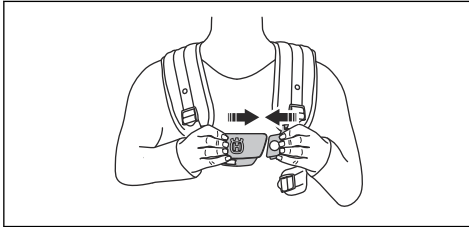
3. Scoateți flanșa de susținere (F) și lama de ferăstrău (D) de pe arborele de ieșire.



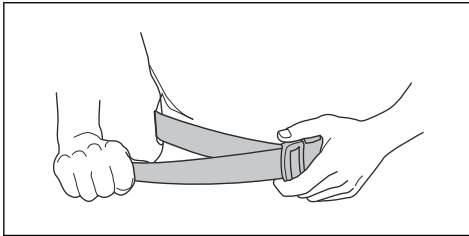
4. Îndepărtați discul de antrenare (B) de pe arborele de ieșire.

Pentru a regla hamul Balance XB (535iRXT)

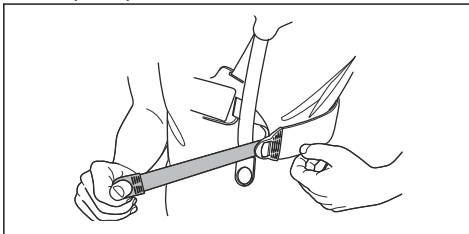
1. Puneți-vă hamul.
2. Apăsați cele 2 părți ale pieptarului pentru a le apropia, ca în ilustrație.



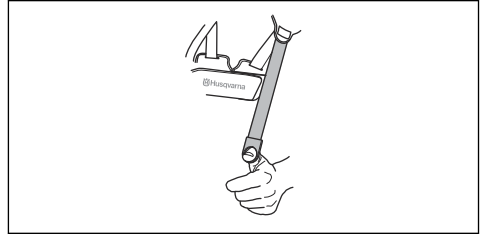
3. Strângeți bine cureaua pentru șold. Cureaua pentru șold trebuie să fie aliniată cu șoldul.



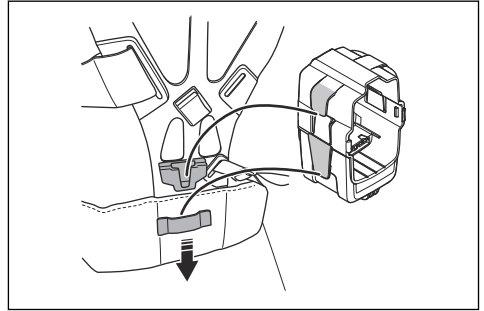
4. Strângeți bine cureaua pentru piept de sub brațul stâng. Cureaua pentru piept trebuie să fie strânsă bine pe corp.



5. Reglați cureaua pentru umăr până când greutatea este egală pe cei 2 umeri.

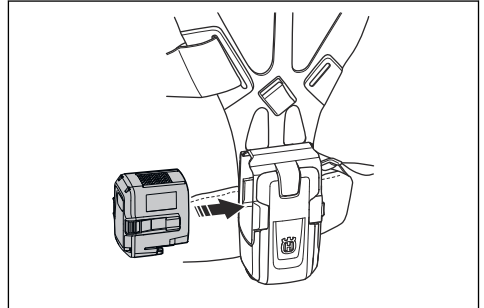


6. Reglați înălțimea punctului de suspenzie. Pentru curățiri forestiere, înălțimea corectă a punctului de suspenzie este de aproximativ 10 cm sub șold. Consultați *Echilibrarea corectă a produsului la pagina 21*.
7. Conectați suportul bateriei la ham.



Nota: Este posibil să atașați 1 baterie suplimentară la suportul bateriei. Suportul bateriei este disponibil ca accesoriu.

8. Atașați o baterie.



Pentru a regla hamul (535iFR, 535iRX)



AVERTISMENT: Atașați întotdeauna acest produs în mod corespunzător la ham. În caz contrar, nu puteți controla produsul în siguranță, ceea ce poate duce la rănirea dvs. sau a altor persoane. Nu utilizați un

ham cu un dispozitiv de deschidere rapidă defect.

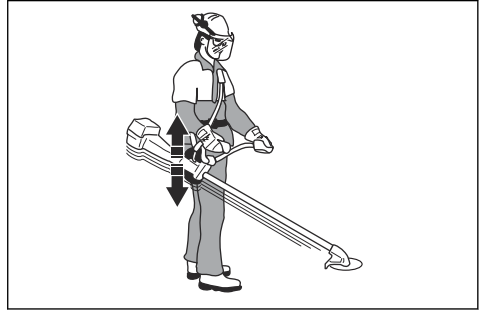


AVERTISMENT: Utilizați funcția de deblocare rapidă a hamului dacă trebuie să vă eliberați de produs și de ham într-o situație de urgență.

1. Puneți-vă hamul.
2. Reglați hamul pentru cea mai bună poziție de lucru.
3. Reglați bretelele laterale până când greutatea este distribuită în mod egal pe umeri.



4. Reglați hamul până când accesoriul de tăiere este paralel cu solul.



5. Dacă operația este tăierea ierbii, lăsați accesoriul de tăiere să se sprijine ușor pe sol. Reglați clema hamului pentru a echilibra corect produsul.

Funcționarea

Introducere



AVERTISMENT: Citiți și înțelegeți capitolul referitor la siguranță înainte de utilizarea produsului.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect este o aplicație gratuită pentru dispozitivul dvs. mobil. Aplicația Husqvarna Connect vă oferă funcții extinse pentru produsul dvs. Husqvarna.

- Informații pe larg despre produs.
- Informații despre piese pentru produse și servicii și asistență pentru acestea.

Tehnologia wireless Bluetooth®

Produsele cu tehnologia wireless Bluetooth® încorporată se pot conecta la dispozitive mobile. Simbolul pentru tehnologia wireless Bluetooth® se aprinde când dispozitivul dvs. mobil este conectat la produs.



Cum se începe utilizarea Husqvarna Connect

1. Descărcați aplicația Husqvarna Connect pe dispozitivul dvs. mobil.

2. Înregistrați-vă în aplicația Husqvarna Connect.
3. Urmați pașii cu instrucțiuni din aplicația Husqvarna Connect pentru a conecta și înregistra produsul.

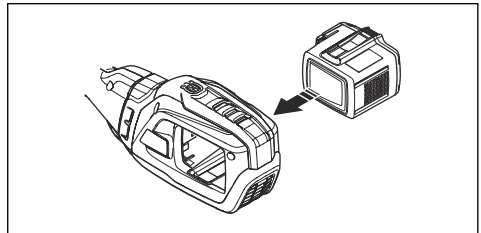
Nota: Aplicația Husqvarna Connect nu este disponibilă pentru descărcare pe toate piețele. Adresați-vă reprezentantului de servicii pentru informații suplimentare.

Pentru a conecta bateria la produs



AVERTISMENT: Introduceți numai bateria Husqvarna originală în produs.

1. Asigurați-vă că bateria este încărcată complet.
2. Glisați bateria în suportul de baterii al produsului. Bateria trebuie să alunece ușor, în caz contrar, nu este instalată corect. Când auziți un clic, înseamnă că bateria s-a blocat în poziția corectă.



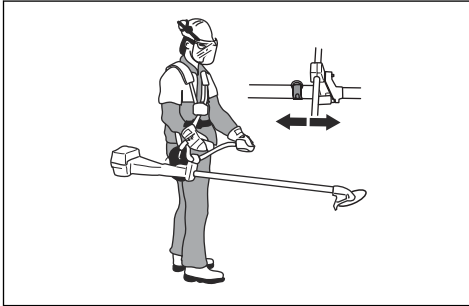
3. Asigurați-vă că bateria este instalată corect.

Poziție de lucru

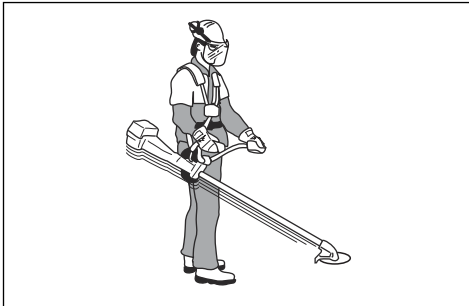
- Țineți produsul cu ambele mâini.
- Țineți produsul pe partea dreaptă a corpului.
- Țineți accesoriul de tăiere sub nivelul taliei.
- Păstrați întotdeauna produsul fixat de ham.
- Nu apropiați părțile corpului de suprafețele fierbinți.
- Nu apropiați părțile corpului de accesoriul de tăiere.

Echilibrarea corectă a produsului

Pentru curățarea copacilor, produsul este corect echilibrat atunci când atâră liber pe orizontală de la punctul de suspensie. Cu un echilibru corect, riscul de lovire a pietrelor la eliberarea mânerului se reduce.



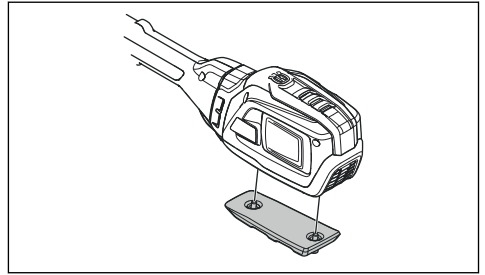
Pentru curățarea ierbii, produsul este corect echilibrat atunci când lama se află la înălțimea de tăiere, în apropierea solului.



Pentru a regla echilibrul cu greutatea suplimentară

Dacă echilibrul corect este dificil de realizat, atașați greutatea suplimentară. Greutatea suplimentară este disponibilă ca accesoriu.

- Atașați greutatea suplimentară cu bolțurile.

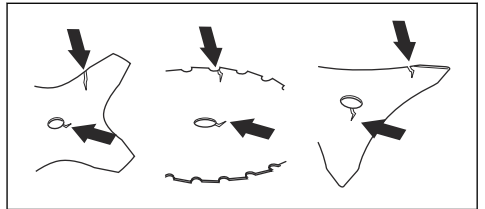


Pentru a aplica încărcătura în mod egal pe umeri

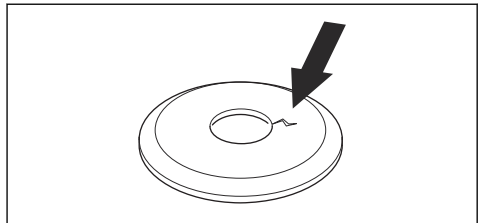
1. Reglați tensiunea curelelor laterale pentru a aplica greutatea în mod egal pe umeri.
2. Reglați hamul pentru cea mai bună poziție de lucru. Un ham și produs ajustate ușurează operarea.

Înainte de a utiliza produsul

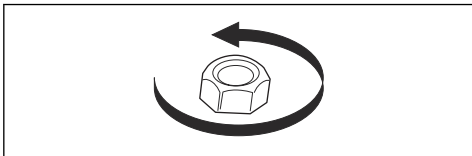
- Examinați zona de lucru pentru a vă asigura că sunteți familiarizat cu tipul de teren, cu panta solului și cu eventualele obstacole, precum pietrele, ramurile și șanțurile.
- Efectuați o inspecție globală a produsului.
- Efectuați inspecțiile de siguranță, întreținerea și operațiile de service indicate în acest manual.
- Asigurați-vă că toate capacele, apărătoarele, mânerele și echipamentul de tăiere sunt corect atașate și nu sunt deteriorate.
- Asigurați-vă că nu există fisuri la baza dinților lamei de ferăstrău sau ai lamei de tăiat iarba, precum și la orificiul central al lamei. Înlocuiți lama, dacă este deteriorată.



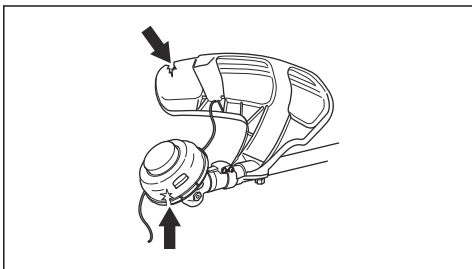
- Examinați flanșa de susținere, pentru a vedea dacă nu prezintă fisuri. Înlocuiți flanșa de susținere, dacă acesta este deteriorată.



- Asigurați-vă că nu este posibilă demontarea manuală a contrapiuliței. Contrapiulița trebuie să aibă o forță de blocare de minim 1,5 Nm. Asigurați-vă că cuplul de strângere este cuprins între 35 și 50 Nm.



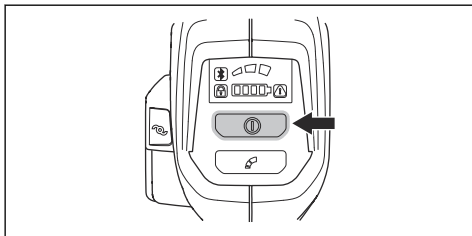
- Examinați apărătoarea discului pentru a identifica eventuale deteriorări sau fisuri. Înlocuiți apărătoarea discului dacă a suferit un șoc sau dacă prezintă crăpături.
- Examinați capul de tuns și apărătoarea accesoriului de tăiere pentru a vedea dacă nu prezintă deteriorări sau fisuri. Înlocuiți capul de tuns și apărătoarea accesoriului de tăiere dacă au suferit șocuri sau dacă prezintă fisuri.



Pornirea produsului

Nota: Produsul identifică accesoriul de tăiere atunci când accesoriul de tăiere este schimbat, iar întrerupătorul este apăsat. Produsul se oprește și LED-ul luminează intermitent până când întrerupătorul este eliberat și revine la poziția sa inițială. În acest moment, accesoriul de tăiere este identificat și pregătit de funcționare.

1. Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire până când se aprind LED-ul verde al bateriei și LED-ul alb de mod.



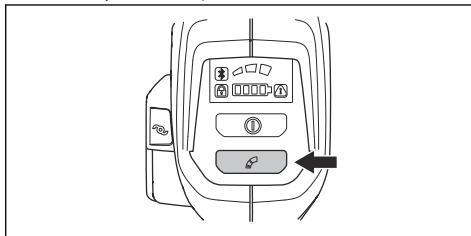
2. Utilizați întrerupătorul pentru a controla viteza.

Pentru a limita viteza maximă cu butonul de mod

Nota: Viteza maximă este legată de echipamentul de tăiere atașat și identificată de produs. Când este atașată o lamă, viteza maximă este mai mare decât atunci când este atașat un cap de tuns. Consultați *Date tehnice la pagina 30*.

Produsul are un buton de mod. Cu ajutorul butonului de mod, operatorul poate limita viteza maximă. Butonul de mod are 3 niveluri de viteză. Un nivel mai scăzut crește durata de funcționare a produsului. Utilizați nivelul 1 și nivelul 2 dacă operația nu necesită viteză maximă/putere maximă. În cazul în care condițiile de operare necesită viteză maximă/putere maximă, utilizați nivelul 3. Nu utilizați un nivel mai ridicat decât este necesar pentru operație.

1. Apăsați butonul de mod pentru a seta o limită a vitezei maxime. LED-urile alb se aprind pentru a indica faptul că funcția este activă.



2. Apăsați din nou butonul de mod pentru a selecta următorul nivel de viteză.

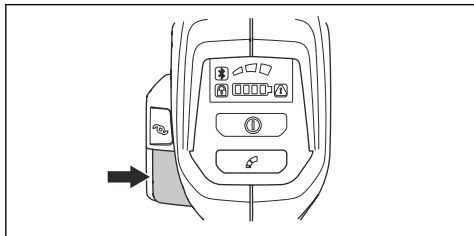
Pentru a prelungi firul trimmerului cu ErgoFeed funcția (535iRXT)



ATENȚIE: Nu loviți capul de tuns de sol pentru a prelungi linia de tundere.

Produsul are o funcție care prelungeste linia de tundere dacă apăsați butonul ErgoFeed. Funcția ErgoFeed reduce uzura capului de tuns. De asemenea, aceasta reduce alimentarea accidentală a liniei, care poate apărea când loviți obiecte, de exemplu pietre și/sau suprafețe dure.

- Apăsăți butonul ErgoFeed pentru a începe reglarea automată a liniei de tundere.



Funcția de oprire automată

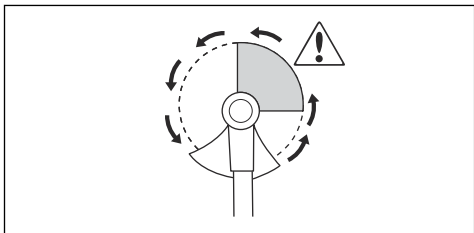
Produsul dispune de o funcție de oprire, care oprește produsul dacă acesta nu este utilizat. LED-ul verde care indică pornirea/oprirea se stinge, iar produsul se oprește după 180 de secunde.

Recul lamei

Un recul al lamei se produce când produsul se deplasează lateral, rapid și cu forță. Un recul al lamei are loc atunci când lama de tăiat iarba lovește sau prinde un obiect care nu poate fi tăiat. Un recul de lamă poate proiecta produsul sau operatorul în toate direcțiile. Există pericol de vătămări corporale pentru operator și persoanele din apropiere.

Pericolul crește în zonele unde nu se poate vedea cu ușurință materialul care trebuie tăiat.

Nu tăiați cu porțiunea lamei reprezentată cu gri în imagine. Viteza și mișcarea lamei pot cauza reculul acesteia. Riscul crește odată cu grosimea firului tăiat.



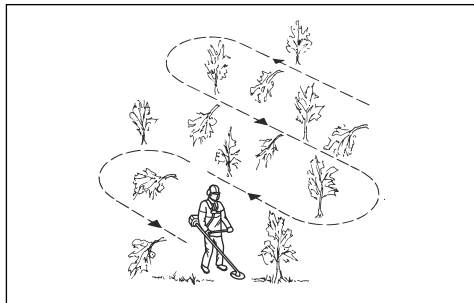
Instrucțiuni generale de lucru



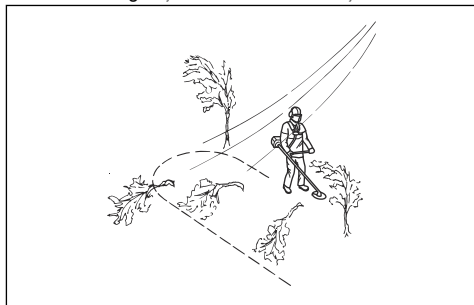
AVERTISMENT: Aveți grijă la tăierea unui copac tensionat. Acesta poate reveni la poziția sa normală înainte sau după tăiere, vă poate lovi pe dvs. sau produsul și poate cauza vătămări corporale.

- Creați un spațiu deschis la un capăt al zonei de lucru și începeți lucrul de acolo.

- Deplasați-vă după un model regulat în suprafața de lucru.



- Deplasați produsul complet la stânga și la dreapta, pentru a curăța pe o distanță de 4-5 m la fiecare întoarcere.
- Curățați pe o lungime de 75 m înainte de a întoarce și a reveni.
- Deplasați-vă într-o direcție unde nu se întâlnesc șanțuri și obstacole mai mult decât este necesar.
- Deplasați-vă într-o direcție unde vântul determină căderea vegetației tăiate în zona curățată.



- Deplasați-vă de-a lungul pantelor, nu în susul și în josul acestora.

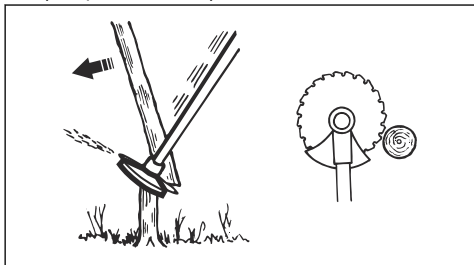
Curățarea copacilor cu o lamă de ferăstrău

Pentru a doborî un copac la stânga

Pentru a doborî la stânga, împingeți baza copacului spre dreapta.

1. Aplicați accelerație maximă.
2. Poziționați lama de ferăstrău pe arbore, așa cum este indicat în figură.

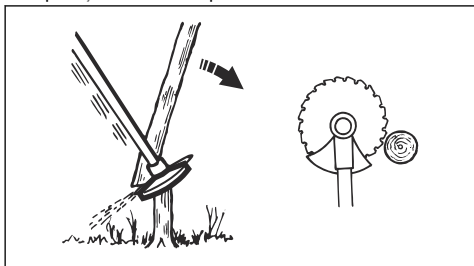
3. Înclinați lama de ferăstrău și apăsați-o puternic pe diagonală, în jos și spre dreapta. În același timp, apăsați arborele cu apărătoarea discului.



Pentru a doborî un copac la dreapta

Pentru a doborî la dreapta, împingeți baza copacului spre stânga.

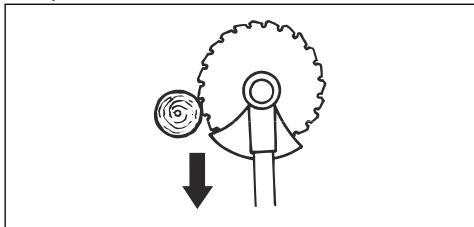
1. Aplicați accelerație maximă.
2. Poziționați lama de ferăstrău pe arbore, așa cum este indicat în figură.
3. Înclinați lama de ferăstrău și apăsați-o puternic pe diagonală, în sus și spre dreapta. În același timp, apăsați arborele cu apărătoarea discului.



Pentru a doborî un copac înainte

Pentru a doborî înainte, împingeți baza copacului înapoi.

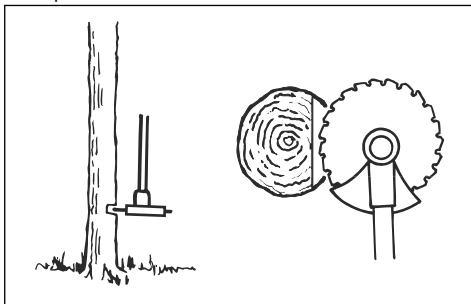
1. Aplicați accelerație maximă.
2. Poziționați lama de ferăstrău pe arbore, așa cum este indicat în figură.
3. Trageți lama de ferăstrău înainte, cu o mișcare rapidă.



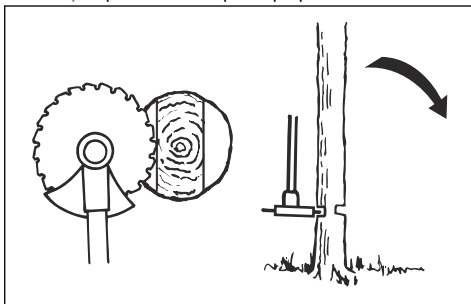
Pentru a doborî copaci mari

Copacii mari trebuie tăiați din două părți.

1. Examinați direcția în care va cădea copacul.
2. Aplicați accelerație maximă.
3. Efectuați prima tăietură pe partea pe care va cădea copacul.



4. Tăiați în profunzime copacul pe partea cealaltă.



ATENȚIE: Dacă lama ferăstrăului se blochează, nu trageți produsul cu o mișcare bruscă. Aceasta poate duce la deteriorarea lamei de ferăstrău, a angrenajului conic, a arborelui sau a mânerului. Eliberați mânerul, țineți arborele cu ambele mâini și trageți cu atenție produsul.

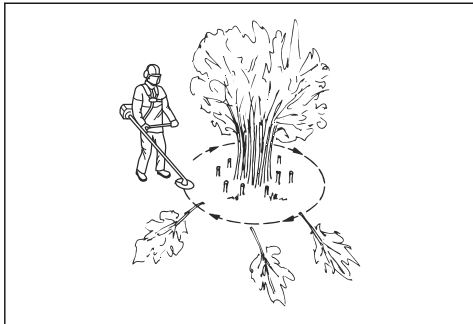
Nota: Utilizați o presiune mai mare de tăiere pentru doborârea arborilor mici. Utilizați o presiune mai mică de tăiere pentru doborârea arborilor mari.

Tăierea tufișurilor cu o lamă de ferăstrău

Pentru a doborî la stânga, împingeți baza copacului spre dreapta.

- Tăiați copacii subțiri și tufișurile.
- Deplasați produsul dintr-o parte în alta.
- Tăiați mai mulți copaci dintr-o mișcare.

- Pentru grupuri de copaci subțiri:



- Tăiați copacii exteriori de la înălțime.
- Tăiați copacii exteriori la înălțimea corectă.
- Tăiați de la centru. Dacă nu aveți acces la centru, tăiați copacii exteriori de la înălțime și lăsați-i să cadă. Aceasta reduce riscul blocării lamei de ferăstrău.

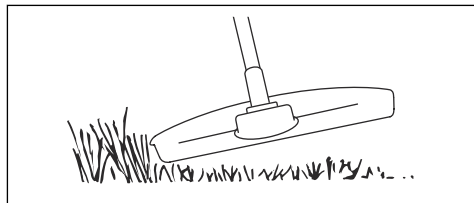
Pentru a curăța iarba cu o lamă de tăiat iarba

- Lamele de tăiat iarba și frezele de tăiere a ierbii nu trebuie utilizate pe tulpini lemnoase.
- Lama de tăiat iarba este utilizată pentru toate tipurile de iarbă înaltă sau aspră.
- Iarba este tăiată cu o mișcare laterală, de balansare, unde mișcarea de la dreapta la stânga este cursa de curățare, iar mișcarea de la stânga la dreapta este cursa de retur. Lăsați latura din partea stângă a lamei (între ora 8 și ora 12) să efectueze tăierea.
- Dacă lama este înclinată spre stânga atunci când curăță iarba, aceasta se va colecta pe un rând, ceea ce o face ușor de colectat, de ex. prin greblare.
- Încercați să lucrați ritmic. Stați în picioare într-o poziție fermă, cu picioarele depărtate. Deplasați-vă înainte după cursa de retur și stați din nou în picioare într-o poziție fermă.
- Lăsați cupa de susținere să se sprijine ușor pe sol. Se utilizează pentru a nu permite lamei să intre în contact cu solul.
- Reduceți riscul ca materialul să se înfășoare în jurul lamei lucrând întotdeauna la viteză maximă și evitând materialul tăiat anterior la cursa de retur.
- Opriiți motorul, desfaceți hamul și așezați aparatul pe sol înainte de a începe să colectați materialul tăiat.

Tunderea ierbii folosind un cap de tuns

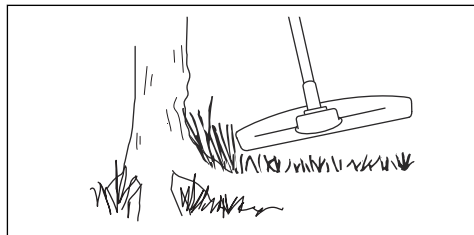
Pentru a tunde iarba

- Țineți capul de tuns chiar deasupra solului, în poziție înclinată.



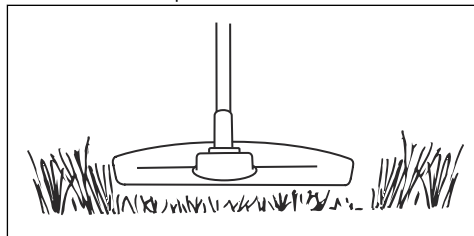
Nu apăsați firul pentru iarbă al trimmerului în iarbă.

- Utilizați viteza la 80% când tăiați iarbă în apropierea unor obiecte.



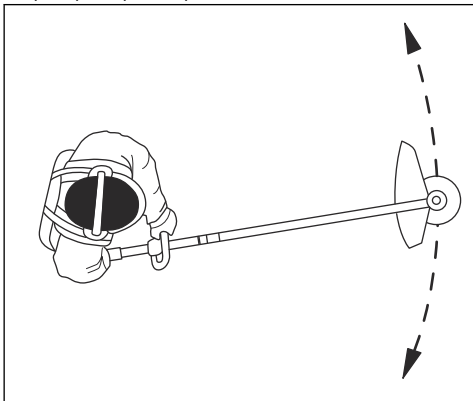
Pentru a tăia iarba

- Când tăiați, asigurați-vă că firul pentru iarbă al trimmerului este paralel cu solul.



- Nu împingeți capul de tuns în sol. Solul și produsul se pot deteriora.
- Nu permiteți contactul continuu cu solul al capului de tuns, deoarece acesta din urmă se poate deteriora.

4. Utilizați viteza maximă când întoarceți produsul de pe o parte pe alta pentru a tăia iarbă.



Asigurați-vă că firul pentru iarbă al trimmerului este paralel cu solul.

Pentru a mătura iarbă

Fluxul de aer de la firul trimmerului rotativ se poate utiliza pentru eliminarea ierbii tăiate dintr-o zonă.

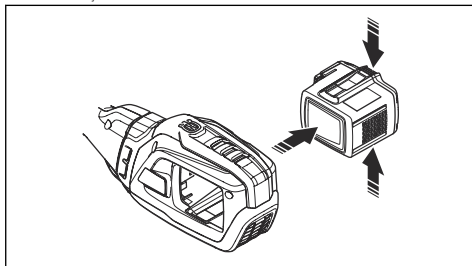
1. Mențineți capul de tuns și firul trimmerului în paralel cu solul și deasupra acestuia.
2. Aplicați accelerație maximă.
3. Mutați capul de tuns dintr-o parte în alta și măturați iarbă.



AVERTISMENT: Curățați capacul capului de tuns la fiecare asamblare a unui fir nou al trimmerului, pentru a preveni dezechilibrarea mânerelor și resimțirea vibrațiilor în acestea. De asemenea, verificați celelalte componente ale capului de tuns și curățați-le, dacă este necesar.

Pentru a opri produsul

1. Eliberați întrerupătorul sau dispozitivul de blocare a întrerupătorului.
2. Apăsăți butonul de pornire/oprire până când LED-ul verde se stinge.
3. Apăsăți butoanele de eliberare de pe baterie și scoateți bateria.



Întreținerea

Introducere



AVERTISMENT: Înainte de a efectua orice lucrări de întreținere, citiți și înțelegeți capitolul privind siguranța.

Program de întreținere



AVERTISMENT: Scoateți bateria înainte de a efectua operații de întreținere.

În continuare prezentăm o listă de pași de întreținere care trebuie efectuați asupra aparatului.

| Întreținere | Zilnic | Săptămănal | Lunar |
|---|--------|------------|-------|
| Curățați componentele externe ale produsului cu o cârpă uscată. Nu folosiți apă. | X | | |
| Verificați dacă butonul de pornire și oprire funcționează corect și nu este deteriorat. | X | | |
| Asigurați-vă că întrerupătorul și opritorul întrerupătorului funcționează corect din punct de vedere al siguranței. | X | | |
| Asigurați-vă că toate comenzile funcționează și nu sunt deteriorate. | X | | |
| Mențineți mânerul uscat, curat, fără ulei și unsoare. | X | | |
| Asigurați-vă că accesoriul de tăiere nu este deteriorat. Înlocuiți accesoriul de tăiere, dacă este deteriorat. | X | | |

| Întreținere | Zilnic | Săptămănal | Lunar |
|--|--------|------------|-------|
| Asigurați-vă că apărătoarea accesoriului de tăiere nu este deteriorată. Înlocuiți apărătoarea accesoriului de tăiere, dacă este deteriorată. | X | | |
| Asigurați-vă că șuruburile și pulițele exterioare sunt strânse. | X | | |
| Asigurați-vă că butoanele de eliberare de pe baterie funcționează și blochează bateria în produs. | X | | |
| Verificați ca încărcătorul de baterie să nu fie deteriorat și să funcționeze corect. | X | | |
| Asigurați-vă că bateria nu este deteriorată. | X | | |
| Asigurați-vă că inelul de suspensie nu este deteriorat. | X | | |
| Asigurați-vă că mânerul sau ghidonul nu este deteriorat și este atașat corect. | X | | |
| Asigurați-vă că lama este centrată corect, este ascuțită și nu este deteriorată. O lamă care nu este centrată va provoca vibrații care ar putea duce la deteriorarea produsului. | X | | |
| Asigurați-vă că contrapiulița echipamentului de tăiere este strânsă corect. | X | | |
| Asigurați-vă că apărătoarea pentru transport a lamei nu este deteriorată și că apărătoarea pentru transport poate fi atașată corect. | X | | |
| Examinați toate cuplajele și conexiunile. Asigurați-vă că nu sunt deteriorate și nu sunt murdare. | | X | |
| Examinați componentele de amortizare a vibrațiilor și asigurați-vă că nu sunt deteriorate. | | X | |
| Asigurați-vă că angrenajul conic este umplut corect cu unsoare; consultați <i>Pen-tru a lubrifia angrenajul conic la pagina 28</i> . Dacă nu, utilizați unsoare pentru angrenaj conic Husqvarna. | | X | |
| Ungeți capătul arborelui conducător din cupla inferioară a arborelui. | | X | |
| Asigurați-vă că priza de aer a motorului nu este murdară. Curățați priza de aer cu aer comprimat. | | X | |
| Verificați legăturile dintre baterie și produs. Verificați legăturile dintre baterie și încărcătorul bateriei. | | | X |
| Asigurați-vă că eliberarea de siguranță a hamului nu este deteriorată și funcționează corect. | | | X |

Curățarea produsului, bateriei și încărcătorului

1. Curățați produsul cu o cârpă uscată după utilizare.
2. Curățați bateria și încărcătorul de baterii cu o cârpă uscată. Mențineți curate șinele de ghidaj al bateriei.
3. Asigurați-vă că bornele bateriei și încărcătorul de baterii sunt curate, înainte ca bateria să fie introdusă în încărcător sau produs.

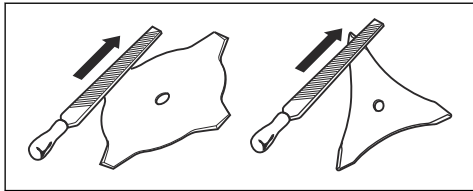
Pentru a ascuți cuțitul pentru iarbă și lama de tăiat iarba



AVERTISMENT: Opriti produsul și scoateți bateria. Utilizați mănuși de protecție.

- Pentru a ascuți în mod corect cuțitul pentru iarbă sau lama de tăiat iarba, consultați instrucțiunile aferente accesoriului de tăiere.
- Ascuțiți în mod egal toate muchiile, pentru a asigura echilibrul.

- Utilizați o pilă plată, cu danturare simplă.



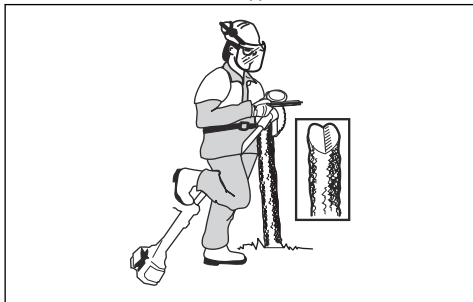
AVERTISMENT: Eliminați întotdeauna o lamă deteriorată. Nu încercați să îndreptați o lamă îndoită sau răsucită și să o refolosiți.

Pentru ascuțirea lamei de ferăstrău

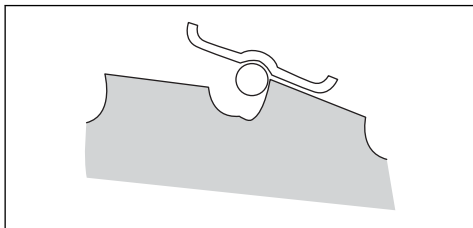


AVERTISMENT: Oprii produsul și scoateți bateria. Utilizați mănuși de protecție.

- Pentru a ascuți corect lama, consultați instrucțiunile aferente acesteia.
- Asigurați-vă că produsul și lama dispun de sprijin suficient atunci când ascuțiți.

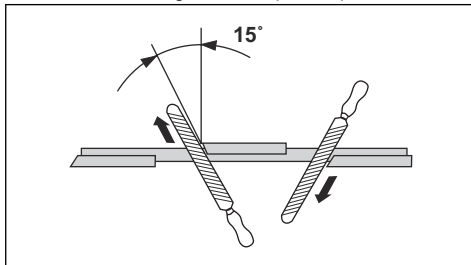


- Utilizați o pilă rotundă de 5,5 mm (7/32 in), cu mâner.



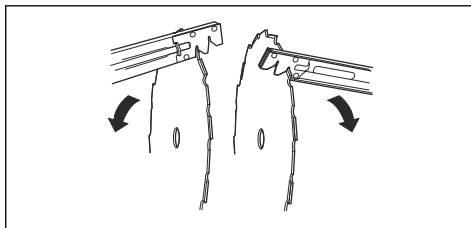
- Țineți pila sub un unghi de 15°.

- Ascuțiți un dinte al lamei de ferăstrău la dreapta și pe următorul la stânga, consultați ilustrația.



Nota: Ascuțiți marginile dinților cu o pilă plată, dacă lama este puternic uzată. Continuați să ascuțiți cu o pilă rotundă.

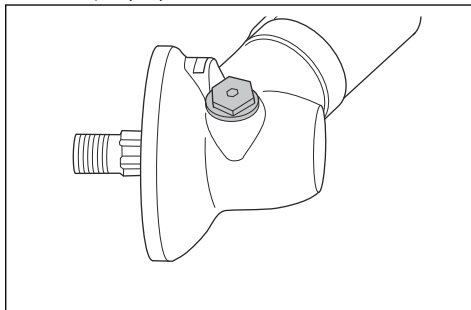
- Ascuțiți în mod egal toate muchiile, pentru a asigura echilibrul lamei.
- Reglați pasul lamei la 1 mm (0,04 in), cu unealta de configurare recomandată. Consultați instrucțiunile aferente lamei.



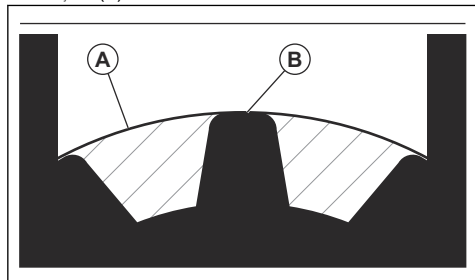
AVERTISMENT: Eliminați întotdeauna o lamă deteriorată. Nu încercați să îndreptați o lamă îndoită sau răsucită și să o refolosiți.

Pentru a lubrifia angrenajul conic

1. Demontați echipamentul de tăiere.
2. Așezați produsul cu dopul pentru unsoare la cea mai înaltă poziție.
3. Scoateți dopul pentru unsoare.



4. Uitați-vă în orificiul dopului pentru unsoare și rotiți arborele conducător. Nivelul de unsoare (A) trebuie să fie la același nivel cu partea superioară a roților dințate (B).



5. Dacă nivelul de unsoare este prea scăzut, umpleți angrenajul conic cu unsoare pentru angrenajul conic Husqvarna. Umpleți lent și rotiți arborele conducător în timp ce aplicați unsoarea pentru angrenajul conic, oprindu-vă la nivelul corect (B).



ATENȚIE: O cantitate incorectă de unsoare poate deteriora angrenajul conic.

6. Montați dopul pentru unsoare.

Depanarea

Interfață utilizator

| Problemă | Erori posibile | Acțiune posibilă |
|--|--|--|
| Indicatorul LED al bateriei luminează intermitent portocaliu | Tensiune joasă a bateriei. | Încărcați bateria. |
| LED-ul de eroare luminează intermitent roșu | Suprasolicitare. | Accesorii de tăiere este blocat. Opriți produsul. Scoateți bateria. Curățați accesoriul de tăiere de materialele nedorite. |
| | Deviație de temperatură. | Lăsați produsul să se răcească. |
| | Întrerupătorul și butonul de activare sunt apăsată simultan. | Eliberați întrerupătorul și produsul se activează. |
| Produsul nu pornește. | Murdărie în conectorii bateriei. | Curățați conectorii bateriei cu aer comprimat sau cu o perie moale. |
| LED-ul de eroare luminează continuu în roșu | Produsul necesită service. | Contactați agentul de service. |

Transportul, depozitarea și eliminarea

Transportul și depozitarea

- Bateriile cu ioni de litiu furnizate respectă cerințele legislației privind bunurile periculoase.
- Respectați cerințele speciale de pe ambalaj și etichete privind transportul comercial, inclusiv cele emise de către terțe părți și companiile de expediție.
- Discutați cu o persoană care a beneficiat de instruire specială privind materialele periculoase înainte de a trimite produsul. Respectați toate reglementările naționale aplicabile.
- Aplicați bandă adezivă pe contactele expuse atunci când introduceți bateria într-un pachet. Bateria trebuie ambalată astfel încât să nu se poată deplasa în interiorul pachetului.
- La depozitare și la transport, scoateți întotdeauna bateria.
- Puneți bateria și încărcătorul de baterii într-un spațiu uscat și ferit de umezeală și îngheț.
- Nu păstrați bateria într-un loc în care poate apărea electricitate statică. Nu depozitați bateria într-o cutie metalică.
- Depozitați bateria la temperaturi între 5°C (41°F) și 25°C (77°F), într-un loc ferit de radiațiile solare directe.

- Depozitați încărcătorul de baterii la temperaturi între 5 °C (41 °F) și 45 °C (113 °F), într-un loc ferit de lumină solară directă.
- Utilizați încărcătorul de baterii numai la temperaturi ambiante cuprinse între 5°C/41°F și 40°C/104°F.
- Încărcați bateria în proporție de 30-50% înainte de a o depozita pe o perioadă lungă.
- Depozitați încărcătorul de baterii într-un spațiu închis și uscat.
- Nu depozitați bateria lângă încărcătorul bateriei. Nu lăsați copiii și alte persoane neautorizate să atingă echipamentul. Păstrați echipamentul într-un spațiu pe care îl puteți încuia.
- Curățați produsul și efectuați un service complet înainte de a depozita produsul pentru o perioadă lungă de timp.
- Utilizați apărațoarea de transport pe produs pentru a preveni accidentarea sau deteriorarea produsului în timpul transportului și depozitării.

- Fixați foarte bine produsul în timpul transportului.

Eliminarea bateriei, încărcătorului acesteia și a produsului

Simbolurile de pe produs sau de pe ambalajul acestuia înseamnă că produsul nu este deșeu menajer. Reciclați-l la un centru de reciclare pentru echipamente electrice și electronice. Această măsură ajută la protejarea mediului și a oamenilor.

Luați legătura cu autoritățile locale, centrul de colectare a reziduurilor menajere sau distribuitorul pentru mai multe informații despre modul de reciclare a produsului dvs.

Date tehnice

Date tehnice

| | 535IFR | 535IRXT | 535IRX |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Motor | | | |
| Tip de motor | Husqvarna e-torq BLDC | Husqvarna e-torq BLDC | Husqvarna e-torq BLDC |
| Turația arborelui de ieșire. Cap/lamă de tuns, 1/min | 5300/8200 | 5300/8200 | 5300/8200 |
| Lățime de tăiere, mm/in | 450/17,7 | 450/17,7 | 450/17,7 |
| Greutate | | | |
| Greutate fără baterie, kg/lb | 4,5/9,9 | 4,9/10,8 | 4,9/10,8 |
| Emisii de zgomot | | | |
| Nivel de putere acustică, măsurat dB(A) | 93 | 93 | 94 |
| Nivel de putere acustică, garantat L _{WA} dB(A) | 96 | 96 | 96 |
| Niveluri de zgomot ¹ | | | |
| Nivelul de presiune acustică la urechea operatorului a fost măsurat conform IEC 62841-4-4: | | | |
| Dotat cu cap de tuns (original), dB (A) | 83 | 83 | 83 |
| Echipat cu lamă Multi 300-3, dB(A) | 93 | 92 | 93 |
| Niveluri de vibrații ² | | | |

¹ Datele raportate pentru nivelul de presiune a sunetului pentru dispozitiv includ o dispersie statistică tipică (deviere standard) de 3 dB (A).

² Datele raportate pentru nivelul de vibrații prezintă o dispersie statistică tipică (abatere standard) de 1,5 m/s².

| | 535iFR | 535iRXT | 535iRX |
|--|------------|------------|---------------------|
| Nivelurile de vibrații la mână, măsurate în conformitate cu IEC 62841-1, m/s ² | | | |
| Echipat cu cap de tuns (original), stânga/dreapta, m/s ² | 2,6/2,0 | 0,8/1,0 | 2,6/2,0 (numai T35) |
| Echipat cu cuțit de tăiat iarba (original), stânga/dreapta, m/s ² | 2,5/2,0 | 2,4/1,5 | 2,4/1,5 |
| Nota: Pentru compararea nivelurilor de vibrații dintre produsele cu baterie și cele cu benzină folosiți calculatorul de vibrații. https://www.husqvarna.com/uk/services-solutions/vibration-calculator/ | | | |
| Date despre frecvența radio pentru Bluetooth® | | | |
| Bandă de frecvență, GHz | 2,4-2,4835 | 2,4-2,4835 | - |
| Putere de ieșire, max. dBm 0 | 0 | 0 | - |

Baterii aprobate

| Baterie | BLi300 | 40-B330X |
|------------------------|-----------|-----------|
| Tip | Litiu-ion | Litiu-ion |
| Capacitate baterie, Ah | 9,4 | 9 |
| Tensiune nominală, V | 36 | 36 |
| Greutate, kg (lb) | 1,9 (4,2) | 2 (4,4) |

Approved battery chargers

| Battery charger | QC500 | 40-C750X |
|------------------|---------|----------|
| Input voltage, V | 100-240 | 100-240 |
| Frequency, Hz | 50-60 | 50-60 |
| Power, W | 500 | 750 |

Accesorii

Accesorii

| Accesorii aprobate | Tip accesoriu | Apărătoare accesoriu de tăiere, nr. piesă |
|---|---------------|---|
| Gaură de centrare pentru lame/cuțițe, Ø 25,4 mm | | |
| Filet arbore de ieșire M12 | | |

| Accesorii aprobate | Tip accesoriu | Apărătoare accesoriu de tăiere, nr. piesă |
|--|--|---|
| Lamă de tăiat iarba/cujit de tăiat iarba | Multi 255-3 (Ø 255, 3 dinți) | 590 88 00-01 |
| | Iarbă 255-4 (Ø 255, 4 dinți) | 590 88 00-01 |
| | Multi 300-3 (Ø 300, 3 dinți) | 590 88 00-01 |
| Cupă de susținere | Fix | |
| Lamă de ferăstrău | Scarlet 200-22 (Ø 200, 22 de dinți) (numai pentru) | 501 32 04-03 |
| Cap de tuns | T35, T35x (fir trimmer Whisper twist Ø 2,4 - 2,7 mm) | 590 88 01-01 |
| | E35B (fir pentru trimmer Whisper twist Ø 2,4 -2,7 mm) (numai pentru) | 590 88 01-01 |

| Tip accesoriu | Număr articol |
|----------------|---------------|
| Suport baterie | 590 11 42-01 |
| Balance XB | 597 33 12-01 |

Declarație de conformitate

Declarație de conformitate UE

Noi, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Suedia, tel.:
+46-36-146500, declarăm pe propria răspundere, că
produsul:

| | |
|---------------------|--|
| Descriere | Mașină pentru tuns iarba/trimmer acționat de baterie |
| Marcă | Husqvarna |
| Tip/Model | 535iFR, 535iRXT, 535iRX |
| Identificare | Numerele de serie începând cu 2024 |

respectă în totalitate următoarele directive și
reglementări UE:

| Reglementare | Descriere |
|--------------|---|
| 2006/42/CE | „privind echipamentele tehnice” |
| 2014/30/CEM | „privind compatibilitatea electromagnetică” |
| 2011/65/UE | „privind interzicerea substanțelor periculoase” |
| 2000/14/CE | „privind zgomotul exterior” |
| 2014/53/UE | „referitoare la echipamente radio” |

și că au fost aplicate următoarele standarde
și/sau specificații tehnice: EN 62841-1:2015/
A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO
12100:2010, EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012,
EN 61000-6-1:2007, EN IEC 63000:2018.

*Pentru produsele echipate cu Bluetooth®: ETSI EN 301
489-1 v.1.9.2, ETSI EN 301 489-17 v.3.2.4, ETSI EN
300 328 v.2.2.2

Organismul notificat 0404, SMP Svensk Maskinprovning
AB, Box 4053, SE-904 03, Umeå, Sweden a efectuat
teste de tip CE în conformitate cu articolul 12, clauza 3b
din directiva privind utilajele (2006/42/CE). Certificatul
are numărul: SEC/19/2533

SMP Svensk Maskinprovning AB a verificat și
conformitatea cu anexa VI la Directiva Consiliului
2000/14/CE.

Pentru informații privind emisiile de zgomot, consultați
Date tehnice la pagina 30.

Huskvarna, 2024-08-20

Stefan Holmberg, Director de cercetare și dezvoltare,
Departamentul de gestionare a tehnologiei, Husqvarna
AB

Responsabil pentru documentația tehnică



Mărci comerciale înregistrate

Marca și siglele *Bluetooth*® sunt mărci comerciale
înregistrate ale *Bluetooth SIG, inc.*, iar utilizarea lor de
către Husqvarna se face sub licență.



www.husqvarna.com

Instrucțiuni inițiale



1144057-62



2024-11-01